



neue eriswiler zeitung

Ausgabe Nr. 2

| Mai 2024

| www.eriswil.ch





editorial

- 3 Editorial von Stephan Aeschlimann Yelin

gemeindenews

- 5 Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024
 6 Vorbericht zur Jahresrechnung 2023
 13 Personelles
 13 Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt 2024
 13 Gemeindewahlen vom 24. November 2024
 13 Effiziente Netznutzung und Verringerung Lastspitzen
 14 Kartonsentsorgung
 14 Fussgängerstreifen
 14 Entsorgung von Hundekot / Leinenpflicht
 15 Einweihung Schulhausumbau

schule / bildung

- 16 Abwechslungsreicher Frühlingsanlass mit Modeschau
 17 Bett, Hochbeet, Uhr, Keramik oder doch eher Wissen über das Universum – verschiedene Projekte
 17 Umbau Schulhaus - ein grösseres Projekt
 17 Neues Schuljahr

kirche

- 18 Reformierte Kirchgemeinde Eriswil

vereine / parteien

- 27 Gemeinnütziger Frauenverein – GV 2024
 29 Verschönerungsverein Eriswil
 Blumenschmuck-Wettbewerb 2024
 30 Turnverein Eriswil
 30 Ornithologischer Verein
 30 SVP – Gemeindepolitik/Kandidatenkür

gewerbe

- 31 manu-faktura Handwerk für Kopf und Körper
 31 Inserat-Angebot

verschiedenes

- 32 Bald beginnt der Ferienpass 2024

bürgerseite

- 32 Geburt / Todesfälle
 32 Anzeigen / Humor

veranstaltungen

- 34 Mai 2024 bis Juli 2024



Chancen

Eine Chance ist eine günstige Gelegenheit, man könnte sie auch als eine positive Ungewissheit bezeichnen, eine Aussicht auf Glück und Erfolg in der Zukunft.

Ich kann mir ein Leben ohne Chancen nicht vorstellen. Was würden wir machen, wenn wir am Morgen aufstehen und keine Perspektive sehen? Oder wenn uns das Gegenüber, sei es die Lehrperson, der Lehrmeister oder der Nachbar keine Chance geben, zu zeigen, wer wir sind und was in uns steckt? Stellen wir uns vor, niemand gibt uns eine zweite Chance, nachdem wir etwas falsch gemacht haben. Das wäre schwer zu ertragen. Auch Eltern versuchen ihren Kindern Chancen zu geben, Aussichten auf eine glückliche Zukunft, in der aber auch Herausforderungen gemeistert werden können.

Der Mensch sucht seit Tausenden von Jahren nach Chancen, um mit Lebensumständen klar zu kommen und gerade die Bibel ist voll mit solchen Geschichten.

Vielleicht erinnern Sie sich noch, vor fast zehn Jahren sind in die «alte Post» zwölf geflüchtete Eritreer eingezogen. Knapp die Hälfte hat eine Chance erhalten, bekam Asyl und fand einen Ausbildungsplatz und Arbeit. Die andere Hälfte bekam keine Perspektive und musste die Schweiz verlassen. Ihre Flucht ging weiter ins benachbarte oder ferne Ausland, auf der Suche nach einer neuen Chance, und diese dauert teilweise immer noch an.

Seit letztem Jahr hat die Schweiz einen neuen Bundeskanzler, Viktor Rossi. In der Hoffnung auf ein besseres Leben wanderten seine Eltern in den 1950er-Jahren in die Schweiz ein. Wie seine Eltern bekam auch der junge Viktor eine Chance. Zuerst machte er eine Lehre als Koch, es folgte die Matura und danach ein Studium. Heute hat er nun ein äusserst wichtiges Amt in unserem Land inne, welches auch als achter Bundesrat bezeichnet wird.

Chancen sind elementar für unser Zusammenleben, und wir alle können uns diese Aussicht auf Glück und Erfolg gegenseitig und ständig von neuem geben.

Mit den besten Wünschen,

Stephan Aeschlimann Yelin, Gemeinderat Ressort Bildung und Finanzen



Starten Sie mit dem aktuellsten DUOFLEX HX 1 in den Frühlingsputz

- Speed Look System-Wandhalterung
- Li-Ion-Akku bis 55 Minuten Laufzeit
- Intelligente Elektrobürste
- Premium-SET

ab 509.–

Preis inkl. MwSt + vRG

Die drei neuesten Modelle finden Sie bei uns im Fachgeschäft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Schulze Elektro AG Team



**Drucksachen
produziert in
Ihrer Region.**

Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024

Die nächste ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Eriswil findet am Mittwoch, 5. Juni 2024, 20.00 Uhr, im Mehrzweckraum Eriswil statt.

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2023
2. Beschluss Änderung Anhang II Personalreglement
«Jahresentschädigungen, Sitzungsgelder und Spesen Gemeinderat»
3. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden, insbesondere das Personalreglement, liegen während 30 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei zur Einsichtnahme auf und können auf der Webseite der Einwohnergemeinde Eriswil (www.eriswil.ch) heruntergeladen werden. Beschwerden gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen nach der Gemeindeversammlung beim Regierungsstatthalteramt Ob- und Nid- u. Aargau in Wangen an der Aare einzureichen.

Die Stimmberechtigten und natürlich auch nicht stimmberechtigte Gäste sind freundlich zur Gemeindeversammlung eingeladen.

■ 1. Genehmigung Jahresrechnung 2023

Die Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Eriswil wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 abgeschlossen. Sie schliesst im Gesamthaushalt nach der Vornahme von zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe von Fr. 382'512.39 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 208'118.32 ab. Dies entspricht einer Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 von Fr. 398'011.68.

Im allgemeinen Haushalt resultiert nach Vornahme der zusätzlichen Abschreibungen ein ausgeglichenes Ergebnis. Gegenüber dem Budget bedeutet dies eine Besserstellung von Fr. 707'812.39. Die Besserstellung ist auf die höheren Steuereinnahmen von gesamthaft Fr. 297'542.30, und tiefere Zahlungen an den Lastenausgleich zurückzuführen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird die Genehmigung der Jahresrechnung 2022 beantragt, bestehend aus:

Erfolgsrechnung

Aufwand Gesamthaushalt	Fr. 6'973'874.58
Ertrag Gesamthaushalt	Fr. 6'765'756.26
Aufwandüberschuss	Fr. -208'118.32

davon

Aufwand allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	Fr. 4'611'817.53
---	------------------

Ertrag allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)	Fr. 4'611'817.53
Ertragsüberschuss	Fr. 0.00

Aufwand Wasserversorgung	Fr. 197'709.90
Ertrag Wasserversorgung	Fr. 123'569.50
Aufwandüberschuss	Fr. -74'140.40

Aufwand Abwasserentsorgung	Fr. 300'077.54
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr. 305'545.27
Ertragsüberschuss	Fr. 5'467.73

Aufwand Abfall	Fr. 118'427.97
Ertrag Abfall	Fr. 106'446.93
Aufwandüberschuss	Fr. -11'981.04

Aufwand Grabpflegefonds	Fr. 6'812.30
Ertrag Grabpflegefonds	Fr. 5'212.95
Aufwandüberschuss	Fr. -1'599.35

Aufwand Forst	Fr. 31'614.00
Ertrag Forst	Fr. 35'219.25
Ertragsüberschuss	Fr. 3'605.25

Aufwand Elektrizitätsversorgung	Fr. 1'706'969.54
Ertrag Elektrizitätsversorgung	Fr. 1'577'494.83
Aufwandüberschuss	Fr. -129'474.71

Aufwand Liegenschaften FV (Allmendgärten)	Fr. 445.80
Ertrag Liegenschaften FV (Allmendgärten)	Fr. 450.00
Ertragsüberschuss	Fr. 4.20

Investitionsrechnung

Ausgaben	Fr. 1'970'967.23
Einnahmen	Fr. 190'327.10
Nettoinvestitionen	Fr. 1'780'640.13

Nachkredite Gemeindeversammlung

Kompetenz Gemeindeversammlung	Fr. 0.00
-------------------------------	----------

■ 2. Personalreglement, Änderung Anhang II

Im Anhang II des Personalreglementes sind die Entschädigungen der Gemeinderatsmitglieder enthalten. Diese und vor allem auch die Stundenentschädigungen geben immer wieder Anlass zur Diskussion. Der Verband bernischer Gemeinden hat deshalb im vergangenen Jahr eine Umfrage bei den Gemeinden durchgeführt (Resultate siehe www.begem.ch). Die Resultate sind nicht auf den ersten Blick vergleichbar, weil die Abrechnung von Sitzungsgeldern und Spesen unterschiedlich gehandhabt wird. In Eriswil sind in der

Pauschalentschädigung zum Beispiel alle ordentlichen Sitzungen enthalten. Ebenfalls die Vorbereitung mit Aktenstudium und die Nachbearbeitung von Sitzungen ist damit entschädigt. Nur für besondere Aufgaben wird den Gemeinderatsmitgliedern noch ein zusätzliches Sitzungsgeld ausbezahlt. Eine solche besondere Aufgabe kann zum Beispiel der Einsitz in einer Arbeitsgruppe sein, wie sie zum Beispiel für das Erarbeiten des Abfallreglements gebildet worden war.

Das heutige Reglement ist auf den 1. Januar 2017 in Kraft getreten. Seither gab es keine Anpassungen der Entschädigungen. Sowohl die Gemeindepräsidentin wie auch die Gemeinderatsmitglieder wenden viel Zeit auf, um ihren Verpflichtungen nachzukommen. Das Pensum der Gemeindepräsidentin zum Beispiel entspricht etwas mehr als 20 Stellenprozenten. Die Entschädigung der Kommissionsmitglieder ist in der Personalanstellungsverordnung geregelt. Da die Kommissionsmitglieder sehr unterschiedlich aufwändige Aufgaben haben, erhält lediglich das Präsidium eine Pauschalentschädigung. Die Mitglieder erhalten Sitzungsgelder sowie ebenfalls eine Aufwandentschädigung für besondere Aufgaben. Eine typische besondere Aufgabe ist die Begleitung eines Bauprojektes. Der tiefe Stundenansatz von Fr. 25.– pro Stunde ist dabei sehr störend. Vielfach muss ein Kommissionsmitglied seine Arbeitsstelle verlassen und sich entsprechend organisieren. Ausserdem ist öfter auch Fachwissen erforderlich. Das sollte besser abgegolten werden.

Bei den Sitzungsgeldern wird die Kurzsitzung bis 1 Stunde abgeschafft. Damit werden einerseits Fehlanreize abgeschafft. Andererseits ist der Vor- und Nachbearbeitungsaufwand bei einer stündigen Sitzung durchaus mit einer zweistündigen vergleichbar.

Im Hinblick auf die Gesamterneuerungswahlen sollen die Entschädigungen deshalb moderat angepasst werden. Der Gemeinderat hofft, dass damit die Motivation, sich in Gemeinderat oder Kommissionen zu betätigen, steigt.

Der jährliche Mehraufwand im Zusammenhang mit der Änderung der Jahresentschädigungen beträgt rund 21'000 Franken.

1. Jahresentschädigungen

		neu	bisher
1.1. Präsident	Fr.	15'000	Fr. 13'000
1.2. Mitglieder	Fr.	8'000	Fr. 5'000
1.3. Vizepräsident zusätzlich	Fr.	1'000	Fr. 1'000

Mit den Entschädigungen für den Gemeinderat ist bis auf die effektiven Auslagen (beispielsweise Reisespesen, auswärtige Mahlzeiten, usw.) alles abgedeckt. Zusätzliche Aufwände, Sitzungsgelder oder Stundenentschädigungen werden nur für besondere Aufgaben nach Ziffer 3 vergütet.

2. Tag- und Sitzungsgelder für besondere Aufgaben*

		neu	bisher
2.1. Abendsitzung (ab 18.00 Uhr)	Fr.	60	Fr. 40
2.2. Sitzungen bis 3 Stunden	Fr.	40	
2.3. Sitzungen bis 5 Stunden	Fr.	80	
2.4. Über 5 Stunden	Fr.	160	

3. Stundenentschädigung

		neu	bisher
für besondere Aufgaben**	Fr.	10 – 50	Fr. 25

4. Die Entschädigungen für Kommissionen und Funktionäre werden mittels Verordnung geregelt.

*Der Gemeinderat definiert besondere Aufgaben (beispielsweise Arbeitsgruppen).

**Zum Stundenansatz ist noch die Ferien- und Feiertagsentschädigung aufzurechnen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, den «Anhang II Jahresentschädigungen, Sitzungsgelder und Spesen Gemeinderat» zum Personalreglement zu ändern und per 01.01.2025 in Kraft zu setzen.

3. Verschiedenes

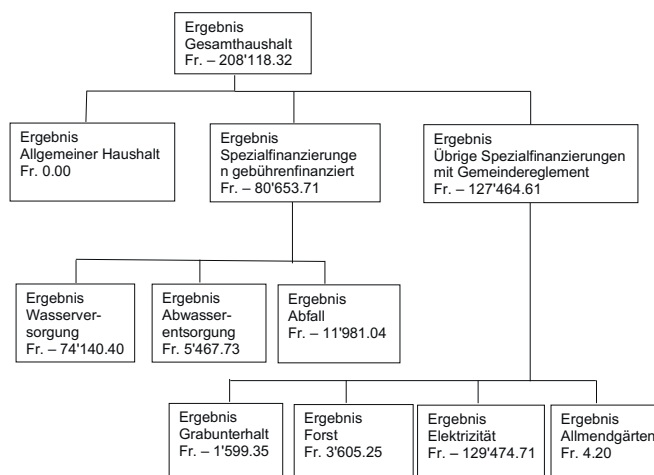
Vorbericht zur Jahresrechnung 2023

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2023 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV-System der Dialog Verwaltungs-Data AG.

Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des **Gesamthaushalts** von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.



■ 1.1.1 Erfolgsrechnung

Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 208'118.32 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 606'130.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 398'011.68.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst ausgeglichen ab. Dies nachdem Fr. 382'512.39 als zusätzliche Abschreibungen in die Finanzpolitischen Reserven eingelegt werden mussten. Vor dieser Einlage hat die Erfolgsrechnung diesen Betrag als Ertragsüberschuss ausgewiesen. Budgetiert war im Allgemeinen Haushalt ein Aufwandüberschuss von Fr. 325'300.00. Dies ergibt eine Besserstellung von Fr. 707'812.39. Die massive Besserstellung ist unter anderem auf die höheren Steuereinnahmen von gesamthaft Fr. 297'542.30 zurückzuführen. Die Zahlungen an die Lastenausgleiche Ergänzungsleistungen und Sozialhilfe sind um Fr. 136'566.95 tiefer ausgefallen. Der Bereich Gemeindestrassen weist Einsparungen von rund Fr. 91'600.00 aus. Dies sind die grössten Abweichungen als Erklärung des sehr guten Jahresergebnisses.

Folgende Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt:

Personalaufwand

Der Personalaufwand ist Fr. 94'304.80 tiefer als budgetiert. Ein Teil des Minderaufwands ist aufgrund tieferer Sitzungsgelder und Entschädigungen beim Gemeinderat und den Kommissionen von knapp Fr. 6'500.00 entstanden. Zudem konnten tiefere Lohnkosten von über Fr. 72'000.00 verbucht werden. Diese sind unter anderem auf tiefere Lohnkosten beim Winterdienst zurückzuführen. Zudem führte die Vakanz der Stelle Sachbearbeiterin Bau, die Mutterschaftsentschädigung der Sachbearbeiterin Versorgung und das Unfalltaggeld des Ausfalls vom Werkhofmitarbeiter zu dem bessern Abschluss.

Sachaufwand

Der Sachaufwand liegt Fr. 320'428.92 unter dem Budget. Die grössten Einsparungen konnten in den Bereichen Material- und Warenaufwand mit rund Fr. 131'200.00 sowie baulicher und betrieblicher Unterhalt mit fast Fr. 98'000.00 gemacht werden. Auch die Aufwendungen für Dienstleistungen und Honorare sind um Fr. 58'000.00 tiefer ausgefallen als budgetiert. Beim Unterhalt Mobilien und Immaterielle Anlagen sind Einsparungen von knapp Fr. 40'000.00 zu verzeichnen. Die Wertberichtigungen auf Forderungen fallen aufgrund der Erhöhungen um rund Fr. 14'600.00 höher aus als angenommen. Zudem haben die restlichen Positionen grösstenteils unter dem Budget abgeschlossen.

Abschreibungen

Das bestehende Verwaltungsvermögen (Art. T2-4 Abs. 1 Ziff. 1 bis 4., Übergangsbestimmungen Gemeindeverordnung) wurde per 1. Januar 2016 zu Buchwerten in HRM2

übernommen und beträgt Fr. 1'709'959.48 (Allgemeiner Haushalt inklusive Feuerwehr Fr. 1'091'412.53 und Elektrizitätsversorgung Fr. 618'546.95). Das Verwaltungsvermögen vom Allgemeinen Haushalt und der Elektrizitätsversorgung wird ab 2016 innert 12 Jahren bis und mit dem Jahr 2027 (Fr. 142'501.85 pro Jahr) linear abgeschrieben.

Die ordentlichen Abschreibungen nach Nutzungsdauer betragen Fr. 246'411.25. Im Jahr 2022 betrugen die ordentlichen Abschreibungen Fr. 242'861.15.

Durch HRM2 bedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind. Im Rechnungsjahr 2023 musste der gesamte Ertragsüberschuss in der Höhe von Fr. 382'785.60 in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden.

Finanzaufwand

Der Finanzaufwand liegt Fr. 7'150.00.00 unter dem Budget. Der Grund dafür ist, dass sich die Einwohnergemeinde Eriswil nicht, wie vorgesehen verschulden musste. Damit konnte der budgetierte Zins von Fr. 5'000.00 eingespart werden. Der Zinssatz für die Verzinsung der Spezialfinanzierungen und Fonds ist etwas tiefer ausgefallen als angenommen. Für die Verzinsung wird der Durchschnitt des höchsten Aktivzinssatzes und des Passivzinssatzes herangezogen.

Fiskalertrag

Die Einnahmen aus Steuern liegen Fr. 303'264.70 über dem Budget. Im Bereich Einkommenssteuern natürliche Personen resultierten Mehreinnahmen von rund Fr. 221'500.00. Bei den Vermögenssteuern konnten Mehreinnahmen von rund Fr. 25'200.00 verbucht werden. Auch die Liegenschaftsteuern, Vermögensgewinnsteuern und die Erbschafts- und Schenkungssteuern schliessen mit rund Fr. 55'500.00 Mehreinnahmen ab.

Entgelte

Im Bereich der Spezialfinanzierungen Elektrizitätsversorgung sind die Einnahmen für Benützungsgebühren und Dienstleistungen um rund Fr. 153'200.00 tiefer ausgefallen. Bei der Budgetierung ist es immer sehr schwierig abzuschätzen, wie viele Solaranlagen erstellt werden. Dies hat Einfluss auf den Bezug der Energiemenge der Stromverbraucher. Gesamthaft schliessen die Entgelte mit rund Fr. 136'000.00 unter dem Budget ab. Positiv fallen die Einnahmen bei den Verkäufen ab. Dies ist aufgrund der Stromrücklieferung an den Vorlieger in der Höhe von Fr. 38'400.00 zurückzuführen.

Finanz- und Lastenausgleich

Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen Fr. 1'364'019.00. Dies entspricht gegenüber dem Budget Mindereinnahmen von Fr. 21'481.00.

Landi

ERISWIL
Genossenschaft

Haus und Garten
Futtermittelproduktion
UFA Futter
Heiz-/Dieselöl
Getränke
Eigene Schnapsbrennerei

Bahnhofplatz 6, 4952 Eriswil
Tel. 058 476 96 96
info@eriswil.landich

Persönlich.

Von hier. Für Sie.



Hauptagentur Huttwil
Christian Brönnimann
Brunnenplatz 6
4950 Huttwil
062 965 05 40

Agentur Eriswil
Elisabeth Bieri
Grünenboden 22
4952 Eriswil
079 646 98 79

emmental
versicherung

Ausserordentlicher Ertrag

Der ausserordentliche Ertrag ist auf die Auflösung der Spezialfinanzierung «Übertragung Verwaltungsvermögen an Altersheim Leimatt AG» zurückzuführen. Gemäss Art. 85a Abs. 5 Bst. d der Gemeindeverordnung des Kantons Bern darf die Spezialfinanzierung nach Ablauf von fünf Jahren aufgelöst werden. Die Auflösung findet über 16 Jahre statt (2016 bis 2031). Dazu kommt noch die Entnahme aus der Neubewertungsreserve in der Höhe von Fr. 16'170.00.

■ **1.1.2 Spezialfinanzierungen (SF)****Einseitige SF Feuerwehr**

Die Feuerwehr (Funktion 1500) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 39'334.90 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 52'170.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 12'835.10.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Feuerwehr beträgt Fr. 0.00 (Konto 29000.01).

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 74'140.40 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 98'710.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 24'569.60. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Wasserversorgung beträgt Fr. 254'066.82 (Konto 29001.11). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf Fr. 535'398.85 (Konto 29301.11).

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung (Funktionen 7201/7206) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 5'467.73 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 21'560.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 27'027.73.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt Fr. 646'615.72 (Konto 29002.21). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf Fr. 1'044'179.55 (Konto 29302.21).

SF Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 11'981.04 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 6'970.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 5'011.04. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung beträgt Fr. 117'494.99 (Konto 29003.31).

■ **1.1.3 Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement****SF Grabunterhalt**

Die SF Grabunterhalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'599.35 ab. Budgetiert wurde ein Aufwand-

überschuss von Fr. 5'600.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 4'000.65.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Grabunterhalt beträgt Fr. 77'677.84 (Konto 29006.01).

SF Forst

Die SF Forst (Funktion 8200) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'605.25 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 120.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 3'485.25.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Gemeindegewald beträgt Fr. 178'266.07 (Konto 29006.03).

SF Elektrizität

Die Elektrizitätsversorgung (Funktion 8711) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 129'474.71 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 148'120.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 18'645.29.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Elektrizitätsversorgung beträgt Fr. 2'582'612.56 (Konto 29004.41).

SF Allmendgärten

Die SF Allmendgärten (Funktion 9630) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 4.20 ab. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von Fr. 10.00. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2023 beträgt Fr. 5.80.

Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Allmendgärten beträgt Fr. 1'914.20 (Konto 29006.02).

■ **1.1.4 Investitionsrechnung**

Es wurden Nettoinvestitionen von Fr. 1'780'640.13 getätigt. Geplant waren Nettoinvestitionen von Fr. 1'767'600.00. Die Nettoinvestitionen fielen um Fr. 13'040.13 höher aus als geplant.

■ **1.1.5 Bilanz**

Die Bilanzsumme beträgt per 31. Dezember 2023 Fr. 12'987'918.87 (Vorjahr Fr. 12'348'359.94). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf Fr. 4'613'382.41 (Vorjahr Fr. 5'366'550.56). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Abnahme von Fr. 752'168.15.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31. Dezember 2023 Fr. 8'374'536.46 (Vorjahr Fr. 6'982'809.38), was einer Zunahme von Fr. 1'391'727.08 entspricht.

Das Fremdkapital hat gegenüber dem Vorjahr um Fr. 310'887.43 zugenommen. Der Bestand per 31. Dezember 2023 beträgt Fr. 2'551'934.08 (Vorjahr Fr. 2'241'046.65).

Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31. Dezember 2023 Fr. 10'435'984.79 (Vorjahr Fr. 10'107'313.29). Die Veränderungen sind auf die Abschlüsse der verschiedenen SF und den Allgemeinen Haushalt zurückzuführen.

Der massgebende Bilanzüberschuss (299) beläuft sich auf Fr. 3'698'090.88 (Vorjahr Fr. 3'698'090.88).

■ Nachkredite

Es werden nur Nachkredite grösser als Fr. 2'000.00 aufgeführt.

Total: CHF 702'495.73

davon:

gebunden CHF 622'790.16

GR Kompetenz CHF 79'705.57

GV Kompetenz CHF 0.00

■ Allgemeine Übersicht

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-208'118.32	-606'130.00	133'116.26
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	0.00	-325'300.00	0.00
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-208'118.32	-280'830.00	133'116.26
Steuerertrag natürliche Personen	2'125'901.25	1'880'650.00	2'043'805.55
Steuerertrag juristische Personen	46'674.05	35'500.00	14'611.35
Liegenschaftssteuer	219'407.95	205'000.00	210'352.35
Nettoinvestitionen	1'780'640.13	1'767'600.00	1'380'902.84
Bestand Finanzvermögen	4'613'382.41		5'365'550.56
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	8'374'536.46		6'982'809.38
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	5'028'724.29		4'077'525.06
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	3'345'812.17		2'905'284.32
Fremdkapital	2'551'934.08		2'241'046.65
Eigenkapital	10'435'984.79		10'107'313.29
Reserven	1'080'093.18		697'580.79
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'698'090.88		3'698'090.88



■ Gestufte Erfolgsausweise

Gesamter Haushalt

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	6'577'091.69	7'201'050.00	5'992'382.73
Total Betrieblicher Ertrag	6'628'710.09	6'492'850.00	6'261'411.87
ERGEBNIS AUS	51'618.40	-708'200.00	269'029.14
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	84'912.40	64'210.00	71'386.79
OPERATIVES ERGEBNIS	136'530.80	-643'990.00	340'415.93
AUSSERORDENTLICHES	-344'649.12	37'860.00	-207'299.67
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	-208'118.32	-606'130.00	133'116.26
ERFOLGSRECHNUNG			

Allgemeiner Haushalt

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	4'215'480.44	4'608'980.00	4'374'060.52
Total Betrieblicher Ertrag	4'485'703.41	4'192'380.00	4'511'992.35
ERGEBNIS AUS	270'222.97	-416'600.00	137'931.83
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	74'426.15	53'440.00	69'367.84
OPERATIVES ERGEBNIS	344'649.12	-363'160.00	207'299.67
AUSSERORDENTLICHES	-344'649.12	37'860.00	-207'299.67
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	0.00	-325'300.00	0.00
ERFOLGSRECHNUNG			

Wasserversorgung

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	197'709.90	238'690.00	188'741.68
Total Betrieblicher Ertrag	123'036.55	140'600.00	154'371.53
ERGEBNIS AUS	-74'673.35	-98'090.00	-34'370.15
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	532.95	-620.00	23.40
OPERATIVES ERGEBNIS	-74'140.40	-98'710.00	-34'346.75
AUSSERORDENTLICHES	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	-74'140.40	-98'710.00	-34'346.75
ERFOLGSRECHNUNG			

Abwasserentsorgung

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	300'077.54	341'410.00	271'799.10
Total Betrieblicher Ertrag	300'706.02	314'850.00	295'296.25
ERGEBNIS AUS	628.48	-26'560.00	23'497.15
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	4'839.25	5'000.00	653.50
OPERATIVES ERGEBNIS	5'467.73	-21'560.00	24'150.65
AUSSERORDENTLICHES	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	5'467.73	-21'560.00	24'150.65
ERFOLGSRECHNUNG			

Abfall

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	118'427.97	127'270.00	111'988.77
Total Betrieblicher Ertrag	105'896.68	119'700.00	119'001.91

ERGEBNIS AUS	-12'531.29	-7'570.00	7'013.14
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	550.25	600.00	334.80
OPERATIVES ERGEBNIS	-11'981.04	-6'970.00	7'347.94
AUSSERORDENTLICHES	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	-11'981.04	-6'970.00	7'347.94
ERFOLGSRECHNUNG			

Grabunterhalt

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	6'812.30	9'000.00	6'922.45
Total Betrieblicher Ertrag	4'876.00	3'000.00	6'900.00
ERGEBNIS AUS	-1'936.30	-6'000.00	-22.45
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	336.95	400.00	49.55
OPERATIVES ERGEBNIS	-1'599.35	-5'600.00	27.10
AUSSERORDENTLICHES	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	-1'599.35	-5'600.00	27.10
ERFOLGSRECHNUNG			

Forst

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	31'614.00	36'440.00	32'834.90
Total Betrieblicher Ertrag	34'476.95	35'700.00	38'940.05
ERGEBNIS AUS	2'862.95	-740.00	6'105.15
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	742.30	860.00	105.30
OPERATIVES ERGEBNIS	3'605.25	120.00	6'210.45
AUSSERORDENTLICHES	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	3'605.25	120.00	6'210.45
ERFOLGSRECHNUNG			

Elektrizitätsversorgung

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	1'706'969.54	1'839'260.00	1'006'035.31
Total Betrieblicher Ertrag	1'574'014.48	1'686'620.00	1'134'909.78
ERGEBNIS AUS	-132'955.06	-152'640.00	128'874.47
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	3'480.35	4'520.00	774.80
OPERATIVES ERGEBNIS	-129'474.71	-148'120.00	129'649.27
AUSSERORDENTLICHES	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS			
GESAMTERGEBNIS	-129'474.71	-148'120.00	129'649.27
ERFOLGSRECHNUNG			

Liegenschaften Finanzvermögen (Allmendgärten)

	Jahres- rechnung 2023	Budget 2023	Jahres- rechnung 2022
Total Betrieblicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
ERGEBNIS AUS	0.00	0.00	0.00
BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT			
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	4.20	10.00	77.60
OPERATIVES ERGEBNIS	4.20	10.00	77.60
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS	4.20	10.00	77.60
ERFOLGSRECHNUNG			

■ GELDFLUSSRECHNUNG

Bezeichnung	2023	2022
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	611'225.68	394'381.16
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Wasserversorgung	52'948.85	-3'550.09
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abwasserentsorgung	114'492.59	111'403.60
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Abfall	708.12	3'297.46
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Elektrizität	22'337.43	124'770.14
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit Gemeindebetriebe	190'486.99	235'921.11
Total Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	801'712.67	630'302.27

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	-1'102'497.53	-39'678.17
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Wasserversorgung	-15'621.85	-86'031.62
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserentsorgung	-102'154.92	-142'534.54
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfall	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Elektrizität	-441'325.38	-373'799.91
Geldfluss aus Investitionstätigkeit Gemeindebetriebe	-559'102.15	-602'366.07
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-1'661'599.68	-642'044.24
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	-17'013.05	-28'477.75
Total Geldfluss (alle)	-876'900.06	-40'219.72
Bestand flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen i.1.	3'203'301.77	3'243'521.49
Bestand flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	2'326'401.71	3'203'301.77

■ Eigenkapitalnachweis

Alle Beträge in Fr.

Konto	Bezeichnung	Bestand per 01.01.2023	Veränderungsnachweis		Bestand per 31.12.2023
			Erhöhung (+)	Reduktion (-)	
29	Eigenkapital	10'107'313.29	750'267.62	421'596.12	10'435'984.79
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber SF	4'262'003.50	137'174.23	366'985.50	4'032'192.23
29000	SF Feuerwehr (einseitig)	0.00	0.00	0.00	0.00
29001	SF Wasserversorgung	328'207.22	0.00	74'140.40	254'066.82
29002	SF Abwasserentsorgung	641'147.99	133'564.78	128'097.05	646'615.72
29003	SF Abfall	129'476.03	0.00	11'981.04	117'494.99
29004	SF Elektrizität	2'712'087.27	-	129'474.71	2'582'612.56
2900x	weitere SF	451'084.99	3'609.45	23'292.30	431'402.14
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	1'387'437.70	230'581.00	38'440.30	1'579'578.40
29300	Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00	0.00
29301	Wasserversorgung Werterhalt	435'275.30	116'320.00	16'196.45	535'398.85
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	952'162.40	114'261.00	22'243.85	1'044'179.55
294	Reserven	697'580.79	382'512.39	0.00	1'080'093.18
29400	Zusätzliche Abschreibungen	697'580.79	382'512.39	0.00	1'080'093.18
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	62'200.42	0.00	16'170.32	46'030.10
29600	Neubewertungsreserve FV	48'510.95	0.00	16'170.32	32'340.63
29601	Schwankungsreserve	13'689.47	0.00	0.00	13'689.47
298	Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	3'698'090.88	0.00	0.00	3'698'090.88

Wer gerne ein vollständiges Exemplar der Jahresrechnung 2023 haben möchte, kann dies bei der Finanzverwaltung (Telefon 062 959 50 03 oder per E-Mail gerber@eriswil.ch) bestellen oder auf der Homepage (www.eriswil.ch) einsehen. Selbstverständlich stehen wir auch für Erläuterungen und Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Personelles

Priska Gerber, Finanzverwalterin, wird uns im Juni 2024 leider verlassen. Sie freut sich auf Zuwachs in ihrer Familie. Gemeindeverwaltung und Gemeinderat bedauern, dass Priska nach dem Mutterschaftsurlaub nicht mehr in Eriswil wirken wird. Priska war stets eine zuverlässige Finanzverwalterin und hatte ihr Metier im Griff. Hartnäckig und konsequent setzte sie die nötigen Regeln und Beschlüsse um. Ihre Kenntnisse von Zusammenhängen innerhalb und ausserhalb der Gemeinde wird der Verwaltung fehlen. Wir wünschen Priska auf ihrem weiteren Weg alles Gute und danken herzlich für die vorbildliche Arbeit. Das Stellenbesetzungsverfahren ist zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht abgeschlossen.

Nadja Scheidegger hat unsere Verwaltung leider ebenfalls bereits wieder verlassen. Sie hat entschieden, das Arbeitsverhältnis in der Probezeit wieder aufzulösen. Trotz ihrem kurzen Einsatz werden wir sie mit ihrer angenehmen Art vermissen. Die Stelle «Sachbearbeitung Bau» ist noch vakant.

Mit Roman Wüthrich aus Dürrenroth können wir am 1. August wieder einen Lernenden in der Gemeindeverwaltung begrüssen. Es freut uns besonders, wieder einmal einen jungen Mann ausbilden zu dürfen. Wir wünschen Roman viel Spass an der Arbeit und gutes Gelingen während der Ausbildung zum Kaufmann EFZ. Herzlich willkommen!

Es ist kein Aprilscherz – Urs Röthlisberger ist tatsächlich bereits seit 10 Jahren im Dienst der Einwohnergemeinde Eriswil unterwegs! Just diesen 1. April konnte er nämlich sein Arbeitsjubiläum feiern. Als Weg- und Brunnenmeister ist er ein verlässlicher Mitarbeiter und immer da, wenn Not am Mann ist. Urs, wir danken dir für deine Arbeit und hoffen, noch ganz lange auf dich zählen zu können!

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt 2024

Die Gemeindeverwaltung ist über Auffahrt geschlossen

Mittwoch, 8. Mai 2024	ganzer Tag geschlossen
Donnerstag, 9. Mai 2024	ganzer Tag geschlossen
Freitag, 10. Mai 2024	ganzer Tag geschlossen

Gerne bedienen wir Sie ab Montag, 13. Mai 2024, zu den gewohnten Öffnungszeiten.
Wir wünschen Ihnen einen schönen Feiertag und danken für das Verständnis.

Gemeindewahlen

vom 24. November 2024

Die laufende Legislatur der Gemeinderäte neigt sich dem Ende zu. Am 24. November 2024 finden die Gemeindewahlen für die Legislatur 2025–2028 statt.

Sie können sich bei Interesse als Kandidat aufstellen lassen. Für die Kandidatur wird ein Formular für den Wahlvorschlag benötigt. Bis am 21. Oktober 2024 um 12.00 Uhr werden die ausgefüllten Wahlvorschläge mit Unterschriften von 10 Stimmberechtigten bei der Gemeindeverwaltung angenommen. Über den Wahlvorschlag und über die Wahlen allgemein werden Sie und die Parteien im Sommer 2024 nochmals informiert.

Falls Sie sich politisch mehr engagieren möchten und den Wald vor lauter Bäumen nicht mehr sehen, können Sie sich am 23. August 2024 am Wahlanlass in der Waldhütte Eriswil informieren. Um 19.00 Uhr wird der Anlass mit einem Apéro gestartet. Im Anschluss gibt es etwas vom Grill. Zwischenzeitlich werden sich die Parteien kurz vorstellen. Der Gemeinderat und die Parteien freuen sich auf eine rege Beteiligung.

Effiziente Netznutzung und Verringerung Lastspitzen

Früher war der Strom aufgrund der vielen Bandenergie aus Atom- und Flusskraftwerken in der Nachfragespitze am Mittag eher knapp und in der Nacht im Übermass vorhanden. Verbraucher wie Boiler, Waschmaschinen und ähnliche Geräte wurden somit hauptsächlich in der Nacht eingeschaltet. Heute ist mit der zunehmenden Produktion von Solarenergie tagsüber mehr Strom im Angebot. Dagegen ist er insbesondere im Winter in kalten und windstillen Nächten knapp.

Per 1. Januar 2024 hat die Elektrizitätsversorgung Eriswil den Einheitstarif eingeführt. Jede bezogene Kilowattstunde kostet somit gleich viel, unabhängig davon, ob der Strom am Tag oder in der Nacht bezogen wird. Damit sollen Anreize für eine effiziente Netznutzung geschaffen werden. Ziel ist, den Strom möglichst zeitgleich mit der lokalen Produktion der Photovoltaik zu verbrauchen. Die Wasserversorgung Eriswil beispielsweise schaltet demnach die Grundwasser- und Förderpumpen neu tagsüber ein. Mit solchen Verschiebungen des Stromverbrauchs können zudem die Spitzenbezüge der Leistung aus dem vorgelagerten Netz verringert werden, welche für die Elektrizitätsversorgung Eriswil jeweils relativ hohe Kosten verursachen.

Auch Sie können bereits mit kleinen Optimierungen Ihres individuellen Benutzerprofils einen wertvollen Beitrag für ein effizientes Stromnetz leisten. Es lohnt sich!

Versorgungskommission Eriswil

Kartonentsorgung

Die Gemeinde Eriswil hat beschlossen, die Kartonentsorgung neu zu organisieren. Bisher konnte der Karton gebündelt beim Werkhof deponiert werden. Neu wird ein Presscontainer für die Kartonentsorgung zur Verfügung stehen. Die Bevölkerung wird gebeten, ihren Karton direkt in den Container zu entsorgen. Die Bedienung des Containers erfolgt ausschliesslich durch die Werkhofmitarbeiter.

Der alte Standort ist bis zur Inbetriebnahme des Presscontainers noch geöffnet und wird anschliessend geschlossen. Weitere Informationen erhalten Sie direkt beim Werkhof.



Fussgängerstreifen

Bei der Gemeindeverwaltung gehen vermehrt Meldungen ein, dass Autofahrer die Fussgängerstreifen im Dorf missachten. Gemäss Rücksprache mit dem Strasseninspektorat Emmental ist eine zusätzliche Signalisation der Fussgängerstreifen nicht umsetzbar. Verkehrsteilnehmer werden gebeten, aufmerksamer im Strassenverkehr teilzunehmen und am Fussgängerstreifen für Passantinnen und Passanten anzuhalten.

Wir bitten Sie, Ihre Kinder zu informieren, die Fussgängerstreifen erst zu überqueren, wenn das Fahrzeug vor dem Fussgängerstreifen still steht.

Besten Dank für Ihre Mithilfe, den Strassenverkehr in Eriswil sicherer zu gestalten.

Entsorgung von Hundekot / Leinenpflicht

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Meldungen ein, dass einzelne Hundehalter den Kot ihrer Hunde im öffentlichen Raum liegen lassen. Hundekot auf Trottoirs, Strassen, Spazierwegen, Spiel- und Sportplätzen, Rasenflächen sowie im Kulturland usw. ist für die gesamte Bevölkerung unbefriedigend und störend. Auf dem Gemeindegebiet von Eriswil befinden sich an mehreren Standorten Robidog-Behälter, in welchen die Hundeexkremente kostenlos entsorgt werden können. Wir bitten die Hundehalter, den Hundekot mit den zur Verfügung stehenden Säcken aufzunehmen und korrekt zu entsorgen. In Artikel 10 des kantonalen Hundegesetzes ist die Beseitigung des Kots durch die den Hund ausführende Person gesetzlich vorgeschrieben. Wiederhandlungen können mit Busse bestraft werden.

Katzenstreu und Mist aus Kleintierhaltungen darf nicht in den Robidog-Behältern entsorgt werden.

Wer einen Hund mit sich führt, hat diesen in den folgenden Fällen an der Leine zu halten:

- beim Fehlen anderer wirksamer Kontrollmöglichkeiten,
- auf Schulanlagen, öffentlichen Spiel- und Sportplätzen,
- in öffentlichen Verkehrsmitteln, an Bahnhöfen und Haltestellen,
- beim Betreten von Weiden, auf denen sich Nutztiere aufhalten (bestossene Weiden),
- auf Anordnung im Einzelfall.

Ferner ist das Betreten der Rasenfläche und des Tartanplatzes beim Sportplatz mit Hunden explizit verboten. Wir danken den Hundebesitzern für ihr Verständnis und bitten um ein vorbildliches Verhalten im öffentlichen Raum.

**STOPPEN
FÜR
SCHUL
KINDER**

Einweihung Schulhausumbau

Juhee, es so weit! Nach drei Jahren Planen und drei Jahren Bauen können wir am 7. und 8. Juni 2024 das umgebaute Schulhaus einweihen. Während zweier Tage kann das ganze Schulhaus besichtigt werden. Schule und Mitglieder der Arbeitsgruppe Schulhausumbau werden auf einem Rundgang Fragen beantworten und zeigen, was mit dem investierten Geld passiert ist.

Zum Festakt am Freitag um 19.30 Uhr erwarten uns in der Turnhalle spannende Berichte zum Umbau aus Schule und

Vereinen sowie interessante Gäste. Auch Alt-Ständerat Werner Luginbühl wird uns als Präsident der Patenschaft für Berggemeinden die Ehre erweisen. Dank dem finanziellen Zustupf der Stiftung konnten wir das Schulhaus überhaupt so umbauen.

Ebenfalls gespannt sind wir auf die Darbietungen von Schülerinnen und Schülern, die fleissig am Vorbereiten sind. Und welche Idee hat wohl Niklaus Wechsler für uns parat?

So viel Programm verlangt auch nach entsprechender Stärkung: Der Frauenverein freut sich auf Ihren Besuch in der Festwirtschaft!

Chömet doch cho luege!

**Der Umbau des Schulhauses ist abgeschlossen.
Nun laden wir Sie alle herzlich ein zum**

Festwirtschaft
geführt durch den Frauenverein
unterstützt durch Schülerinnen und Schüler

Freitag
16.00 – 22.00

Samstag
10.00 – 17.00

Rundgang
Freitag
16.00 – 21.30

Samstag
10.00 – 16.00

Spielbox für Kinder
Nur bei schönem Wetter

Freitag
16.00 – 19.00

Samstag
10.00 – 16.00

Festakt
Freitag
19.30

**TAG DER
OFFENEN
TÜR**

Freitag 7. Juni und Samstag 8. Juni 2024

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Gemeinde, Schule, Frauenverein, Elternrat und Spielgruppe

Abwechslungsreicher Frühlingsanlass mit Modeschau

Einer von verschiedenen Höhepunkten im Schuljahr ist sicher der jährlich stattfindende Frühlingsanlass. Da werden alle grossen und kleinen Arbeiten, welche durchs Jahr hinweg in den Gestaltungsstunden entstanden sind, präsentiert. Dazu gehören nebst Bildern und Zeichnungen aus dem bildnerischen Gestalten auch viele Gegenstände aus dem textilen und nichttextilen Gestalten. Eindrücklich, was während diesen Lektionen immer wieder entsteht.



In diesem Jahr fand auch wieder mal eine Modeschau statt. Die letzte ist bereits etliche Jahre her, da der dreijährige Turnus zusätzlich durch Corona unterbrochen wurde.

So durften wir alle wieder einmal bewundern, was uns die Schülerinnen und Schüler auf dem Laufsteg präsentierten. Sie führten uns vor, was sie in den textilen Gestaltungslektionen in vielen Stunden geschnitten, genäht, verziert und fertiggestellt haben.



Natürlich durften alle Besucherinnen und Besucher an den beiden Tagen auch in der Kaffeestube verweilen und sich mit von den Unterstufenkindern gebackenen Brötli und feinen Kuchen und Torten verwöhnen lassen. Dazu durften bei den Mittelstufenkindern, welche die Kaffeestube betrieben, auch Getränke bestellt werden. Immer wieder ist eindrucksvoll, wie alle Schülerinnen und Schüler beim Aufbauen, Einrichten, Arrangieren, Backen und Verkaufen mithelfen und anpacken.

Herzlichen Dank euch allen!

Einige Eindrücke der Schülerinnen und Schüler zum Frühlingsanlass:

«Es war anstrengend, hat aber Spass gemacht.»

«Ich fand die Modeschau sehr cool!»

«Die Modeschau war sehr aufregend.»

«Mir hat es Spass gemacht, auf dem Steg zu laufen. Es war spannend zu erfahren, wie es hinter den Kulissen ist.»

«Ich fand die Modeschau ein lustiges Erlebnis. Ich hatte zu erst grosse Angst, aber es war gar nicht schlimm.»

«Es machte Spass, unsere selbstgemachten Kleider zu präsentieren. Wir haben viel Arbeit, Fleiss und Mühe in die Herstellung der Kleider gesteckt.»

«Es war eine schöne Ausstellung und in der Kaffeestube gab es Leckeres zu essen.»

«Es war schön, dass so viel Publikum da war. Das Abschlussprojekt auszustellen war mein Highlight.»

«Es erfüllt mich mit Stolz, so viele positive Rückmeldungen zu meinen Arbeiten zu hören.»

Bett, Hochbeet, Uhr, Keramik oder doch eher Wissen über das Universum – verschiedene Projekte

Eine bunte Vielfalt an Informationen und unterschiedlichen Resultaten wurde der Öffentlichkeit durch die Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse gezeigt.

Am Frühlingsanlass bestand die Gelegenheit, die eindrücklichen Projekte der Jugendlichen zu bewundern. Im neunten Schuljahr gehört seit einiger Zeit das Abschlussprojekt in den Unterrichtsplan. Die Jugendlichen entwickeln und setzen eine Idee um. Sie planen, bearbeiten, verfolgen und präsentieren diese schlussendlich. Auch in diesem Jahr wurden all die Schritte, die Idee, die Planung und Durchführung von den Jugendlichen dokumentiert und das Resultat der Öffentlichkeit gezeigt und bei Bedarf erklärt.

Umbau Schulhaus – ein grösseres Projekt

Nun sind all die lange geplanten, gut durchdachten Projekte und Arbeiten abgeschlossen und das Schulhaus wieder im gewohnten Betriebsmodus. Immer wieder dürfen wir uns über die umgesetzten Neuerungen und Änderungen freuen. So geniessen wir zum Beispiel die Möglichkeiten und die Vielfalt, die sich durch die Zimmerdurchbrüche ergeben haben. So ist für die Oberstufe bedeutend mehr und schnell zugänglicher Platz vorhanden. Zudem ist gemeinsames Arbeiten verschiedener Klassen nun unkompliziert und schnell organisiert, da sich zwei Klassen einen Gruppenraum teilen.

«Ich konnte den Erstklässlern helfen, die haben auch grad Mathematik.»

Am 7. und 8. Juni erhalten Sie, liebe Eriswilerinnen und Eriswiler, liebe Interessierte, nun die Möglichkeit, alle Schulräume mal genauer zu betrachten. Wir öffnen nicht nur neu umgebaute Räume, sondern möchten Ihnen auch unbekannte Ecken des Schulhauses zeigen.

Wo werden Bücher ausgeliehen, wo arbeitet die Heilpädagogin, die Schulsozialarbeiterin oder die Schulleiterin, wo und wie funktioniert die Heizung und wo versorgt das Hauswarteteam alle Putzsachen.

Wir laden Sie herzlich ein, Dinge zu entdecken, die Ihnen vielleicht bis anhin unbekannt waren.

Wir laden Sie herzlich ein zum Tag der offenen Tür.

Tag der offenen Tür

Freitag, 7. Juni und Samstag, 8. Juni 2024

Rundgang	Freitag	16.00 – 21.30 Uhr
	Samstag	10.00 – 16.00 Uhr
Festwirtschaft	Freitag	16.00 – 22.00 Uhr
	Samstag	10.00 – 17.00 Uhr geführt durch den Frauenverein
Festakt	Freitag	19.30 Uhr
Spielbox für Kinder	nur bei schönem Wetter	
	Freitag	16.00 – 19.00 Uhr
	Samstag	10.00 – 16.00 Uhr

Neues Schuljahr

Das Schuljahr ist noch nicht beendet, und doch stecken wir bereits in der Planung des neuen Schuljahres. Die Organisation der Klassen, die Erstellung der Stundenpläne, all dem liegen Vorgaben und Richtlinien des Kantons zu Grunde. Diese hängen in erster Linie von den aktuellen und zukünftigen Schülerzahlen ab und werden im Vorfeld immer mit dem Schulinspektor besprochen und durch ihn bewilligt. Die Zahl der «neuen» Kindergartenkinder lassen zum Beispiel das Führen von zwei Kindergartenklassen nur noch unter bestimmten Auflagen zu.

Die Organisation der Klassen an der ganzen Schule sieht im neuen Schuljahr folgendermassen aus:

Kindergarten Ahornstrasse 15 und Kindergarten im Schulhaus, 1. / 2. Klasse, 3. Klasse, 4. – 6. Klasse A, 4. – 6. Klasse B und 7. – 9. Klasse

Alle weiteren, genaueren Informationen erhalten die Familien mit der schulinfo.

Aktuelle Daten, Informationen und Bilder zum Schulgeschehen finden Sie immer auf der Homepage der Schule unter www.schuleeriswil.ch.

Reformierte Kirchgemeinde Eriswil

■ Besondere Gottesdienste und Anlässe in der Kirche

Einzelheiten zu allen Aktivitäten finden Sie unter www.kirche-eriswil.ch

Datum	Zeit	Anlass
Do 9.5.24	19.30 Uhr	Auffahrtsgottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, musikalische Umrahmung Bläsergruppe der MG Eriswil, Kirche Eriswil
So 19.5.24	9.30 Uhr	Pfingstgottesdienst mit Abendmahl, mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, Orgel: Dory Bill und Posaune: Johann Riedwyl, Kirche Eriswil
So 26.5.24	11.00 Uhr	Regio-Playbox-Familiengottesdienst, Schulhaus Eriswil
So 2.6.24	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, Orgel: Dory Bill, musikalische Mitwirkung der Kirchenchöre, anschliessend Kirchgemeindeversammlung, Kirche Eriswil
So 9.6.24	19.30 Uhr	Offene Andacht mit Johann Riedwyl und Team, Kirche Eriswil
So 30.6.24	10.00 Uhr	Waldgottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, musikalische Umrahmung Bläsergruppe der MG Eriswil, anschliessend Chilbi, Waldhütte Eriswil
So 7.7.24	10.00 Uhr	Neuligengottesdienst mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, Klavier: Roswita Schlatter, anschliessend Apero, Neuligen 41 bei Samuel Röthlisberger
So 4.8.24		SOLA-Rückblicks Gottesdienst



Blütencharme
 FLORISTIK MIT HERZ

SUSANNE NYFFELER
 Bahnhofplatz 2
 4952 Eriswil
 062 966 17 66
bluetencharme@bluewin.ch

Mo geschlossen
 Di, Do, Fr 9.00 – 12.00 / 13.30 – 18.30
 Mi 9.00 – 12.00 / geschlossen
 Sa 9.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00

Schwarz Bau GmbH
 4952 Eriswil



Strassen, Tief- und Leitungsbau

Tel: 062 966 10 15
info@bauschwarz.ch | bauschwarz.ch

Mit fundiertem Wissen und unserer Erfahrung beraten wir Sie gezielt und unkompliziert. Ihre Visionen werden mit Passion zum Handwerk verwirklicht.

Wir empfehlen uns für:
 Tief- und Strassenbau, Abbruch und Aushubarbeiten

Bauen aus Passion



■ Regio-Playbox-Familiengottesdienst am 26. Mai 2024 um 11 Uhr auf dem Schulhausareal in Eriswil

Thema: Werdet wie die Kinder

Anschliessend Spiel und Verpflegung

Spielen Sie gerne? Es geht nicht ums Gewinnen oder Verlieren. Wichtig scheint mir das Eintauchen in ein zweckfreies Spiel. Ich bin neugierig, was passiert. Ich lerne wieder staunen. Ich lasse mich auf Unbekanntes ein. Ich kann mich selber loslassen und vertrauen.

Für den Regio-Familiengottesdienst wird die «Playbox», ein mobiler Spielplatz, in Eriswil sein. Die «Playbox» ist ein Angebot der reformierten Kirchgemeinden Huttwil und Wyssachen in Zusammenarbeit mit der Ludothek Bumerang (Huttwil). Das Angebot ist jeweils an einem Mittwochnachmittag und gratis. Man kann kommen und gehen, wie es beliebt und die Spielgeräte aus dem Playbox Anhänger nutzen. Die Playbox ist betreut, übernimmt jedoch keine Aufsichtspflicht.

Im Regio-Playbox-Familiengottesdienst und danach ist Zeit zum Spielen. Werden Sie als Erwachsene wieder wie Kinder. Miteinander wollen wir den Kleinen unsere Wertschätzung zeigen, uns für ihre Fragen interessieren und von ihnen lernen.

Für das gemeinsame Mittagessen steht ein Grill bereit. Bringen Sie mit, was sie gerne haben. Für Getränke, Salatbuffet und Dessert ist gesorgt.

PfarrerIn Claudia Laager-Schüpbach



■ Waldgottesdienst

30. Juni 2024, 10.00 Uhr mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach bei der Waldhütte Fluhwald, Eriswil. Musikalische Umrahmung durch eine Bläsergruppe der MG Eriswil. Anschliessend Verpflegungsmöglichkeit, organisiert durch den Ornithologischen Verein Eriswil. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Mehrzweckraum (inkl. Verpflegungsmöglichkeit) statt. Tel. Nr. 1600 gibt ab 8.00 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft.

■ Neuligengottesdienst

7. Juli 2024, 10 Uhr mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach bei Samuel Röthlisberger, Neuligen 41.

Musikalische Umrahmung durch Roswita Schlatter. Anschliessend Aperero, organisiert vom Aperoteam der Kirchgemeinde Eriswil.

Die Kirche geht wie jedes Jahr auf Wanderschaft durch die Gemeinde. Vom Fluhwald nach Neuligen. Beide Gottesdienste sind sehr geeignet für Familien mit Kindern. Wir freuen uns auf eine bunte Gemeinschaft mit Alt und Jung.

■ Predigtvorbereitungsgespräch

Wir lesen zusammen den Predigttext vom kommenden Sonntag und tauschen Fragen und Beobachtungen aus, lassen uns auf das herausfordernde Wort Gottes ein und erleben den Reichtum in der Vielfalt unserer Sichtweisen. Gerne lade ich Sie ein, sich mit anderen zusammen von Gott ansprechen zu lassen und in dieser gemeinsamen Bibellektüre für das Leben ermutigt zu werden. Ich freue mich auf einen spannenden Austausch mit Ihnen.

Nächste Daten: Mi, 29.05.24 / 26.06.24 jeweils von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrhaus. Die Daten werden auch im Anzeiger, im Reformiert und auf der KG-Homepage veröffentlicht.

Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach

■ KUW-Daten 2023/2024

Mit Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach

KUW 8. Klasse

Einstieg ins Konfjahr mit Grillabend/Spaghettiplausch: Freitag, 17. Mai 2024, 18.00 bis 20.00 Uhr, je nach Wetter Feuerstelle Jugendhüsli/MZR

Konfirmation Palmsonntag 24. März 24, Kirche Eriswil

Thema: Heimat, hie bini zfride

Am Palmsonntag, 24. März 2024 wurden in der Kirche in Eriswil in einem feierlichen Gottesdienst neun Jugendliche konfirmiert.

Begrüsst wurden die Gottesdienstbesucher von einem Konfirmanden mit den biblischen Worten: Aber unsere Heimat ist der Himmel, wo Jesus Christus lebt.

Die Konfirmanden hatten als Thema für ihre Konfirmation das Thema Heimat gewählt. Für sie bedeutet Heimat: Natur, Freude, Zufriedenheit, Entspannen, Jodeln, Moped fahren, einen sicheren Ort, Halt und Geborgenheit zu haben. Im Ratespiel Montagsmaler, zu dem die Konfirmanden jemand aus ihren geladenen Gästen als Zeichner einluden, wurden die Begriffe noch bildnerisch dargestellt.

PfarrerIn Claudia Laager-Schüpbach eröffnete ihre Predigt mit dem Anfang des Lebens von jedem einzelnen Konfirmanden und dem Zusage in der Taufe, dass wir eine ewige Heimat im Himmel haben.

Sie erzählte die Geschichte vom verlorenen Sohn und stellte dies auf lebendige Art unter Einbezug einer Familie einer Konfirmandin dar. Dabei betonte sie die Liebe der Eltern



Internet, TV und Mobile

quickline.ch

Jetzt auch
bei Ihnen
zu Hause!

re^{net}

QUICKLINE

zum einen Sohn, der in der Ferne sein Glück gesucht hatte, aber verarmt und enttäuscht wieder nach Hause zurückkehrte und auch die Liebe zum Sohn, der treu zu Hause seine Arbeit machte, dabei aber unzufrieden und verbittert wurde. Beiden Söhnen gilt auch die Liebe Gottes, die jeden von uns annimmt, so wie er ist und keine Bedingungen stellt.

Die Predigt wurde beschlossen, indem die Konfirmanden ermutigt wurden, Verantwortung für ihr Leben zu übernehmen und in Situationen, die sie nicht beeinflussen können, durchzuhalten, und dem Wunsch für die Konfirmanden, dass sie in solchen herausfordernden Situationen immer eine offene Tür bei ihren Eltern finden, die ihnen helfen zu bestehen und nicht aufzugeben.

Als Bestätigung, dass sie die kirchliche Unterweisung KUV besucht haben, wurden die Konfirmanden nun in einem feierlichen Akt konfirmiert: Die Konfirmanden bekamen ihren selbstgewählten Konfession und Gottes Segen zugesprochen. Nachher durften sie ihr persönliches Konfbild in Empfang nehmen. Die Konfirmanden wurden vom Kirchgemeinderat beglückwünscht und herzlich willkommen geheissen als erwachsene Mitglieder der Kirchgemeinde.

Die Konfirmanden gestalteten den Gottesdienst mit gesungenen Liedern, vielen guten Wünschen für die Gottesdienstbesucher und dem Schlusseggen. Mit dem gemeinsam gesungenen Lied «Chlini Händ» wurde der festliche Gottesdienst zum Schluss abgerundet. (sb)



Wir bedanken uns ganz herzlich beim Verschönerungsverein Eriswil, der unser Dorf für die Konfirmation jeweils beflaggt. Dies ist ein wertschätzendes Zeichen für unsere Jugendlichen für ihren Festtag. Wir lassen den Organisatoren und den tatkräftigen Händen auf diesem Weg ein grosses Dankeschön zukommen.

Pfrn. Claudia Laager-Schüpbach, die Konfirmandinnen und Konfirmanden und der Kirchgemeinderat.

■ Chinderträff – D Arche vom Noah

Mit fröhlichen Liedern begann der Chinderträff am 10. April 2024 um 13.30 Uhr in der warmen Kirche. 30 Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren hörten die Geschichte von der

Arche Noah. Sie erfuhren von Noahs verrückter Idee, ohne Wasser weit und breit ein Schiff zu bauen. Sie erlebten die Rettung der Tiere und Menschen in der Arche. Am Schluss der Geschichte stand der Regenbogen mit dem Versprechen Gottes, immer bei uns zu sein.

Das Chinderträff-Team mit Karin Tanner, Claudia Laager, Tanja Herzig und neu Sandra Kunz hatte für den Nachmittag ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. An einem Posten wurden kreative und feine Zopf-teigtiere gebacken. Draussen, bei etwas kühlen Temperaturen, war ein Hindernisparcour aufgebaut, den man wie verschiedene Tiere überwinden musste. Beim Bastelposten gab es ein reichhaltiges Angebot. Es konnten Flosse aus Korken geformt oder Tierschreibstifthalter aus WC-Rollen verziert werden. Ein tolles Tiernemory sollte an die Geschichte der Arche Noah erinnern. Beim Rätselposten durften die Kinder verschiedene Schleichtiere blind erraten. Sie konnten auch mit der Playmobilarche spielen oder sich mit einem Puzzle von der Arche beschäftigen.

Nach einem feinen Zvieri haben alle Kinder eine grosse Arche aus Karton gebaut. Die einzeln versteckten Stofftiere wurden gesucht und in Pärchen an Bord gebracht. Das war ein munteres und lustiges Treiben.

Mit dem Lied «Mini Farb und dini» und der Erinnerung an den Regenbogen ging der fröhliche Nachmittag zu Ende.

Für das Chinderträff-Team

Pfarrerinnen Claudia Laager-Schüpbach



Gluschtige und gesunde Mittagessen aus der Leimatt



- Wir liefern auch täglich vollwertige Mittagessen direkt zu Ihnen nach Hause.
- Die fertigen Menüs werden zwischen 11.00 und 11.30 Uhr in Wärmeboxen von unseren freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern ausgeliefert.
- Bei der Bestellung können Sie uns gerne Ihre Wünsche mitteilen.
- Im «Leimatt-Beizi» begrüßen wir Sie auch gerne an unserem offenen Mittagstisch, wo Sie in angenehmer Gesellschaft Ihr Mittagessen einnehmen können.
- Haben wir Sie «gluschtig» gemacht?
- Dann treten Sie mit uns in Kontakt unter: **062 957 11 23**, oder direkt über das Online-Formular auf unserer Webseite **www.altersheim-leimatt.ch**

Spielen, Gamen, Kaufen, Sex... Dreht sich bei Ihnen alles nur noch um das Eine?

Möchten Sie Ihr Verhalten ändern? Sie und Ihre Angehörigen erhalten bei der Berner Gesundheit entsprechende Information, Beratung und Therapie.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Burgdorf, Langenthal oder Langnau.

Stiftung Berner Gesundheit



034 427 70 70



burgdorf@beges.ch



Chat



www.bernergesundheit.ch



Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit
Santé bernoise





■ CEVI Jungtschi

Für alle Kinder von 5 Jahren bis zur 6. Klasse
Treffpunkt: jeweils von 13.30 bis 16.00 Uhr beim Jugendhüsli

Nächste Daten:

18. Mai, 1. Juni, 22. Juni,

Fragen und Informationen:

Sophie Yelin: sophieyelin04@gmail.com 076 236 53 47

Nora Feldmann: nora.feldmann54@gmail.com

077 483 12 30

www.jungtschi-eriswil.ch

■ ONEPOT

Im ONEPOT hast du Zeit zum Spielen, Plaudern, Musik hören, Essen, Freundinnen und Freunde treffen und vieles mehr! Alter: 13 bis x Jahre. Treffpunkt: jeweils ab 18.30 im Kirchgemeindehaus Huttwil

Nächste Daten: 10. Mai, 24. Mai, 7. Juni, 21. Juni

Fragen und Informationen: Florian Geissbühler,

077 418 44 76

■ SOLA 2024

14. bis 20. Juli 2024. Für Kinder und Teenies der 3.– 9. Klasse Abenteuer, biblische Geschichten, Chi(!)le, Dräck, einzigartig, für aui, Geländespiel, Handyverbot, immer öppis los, JuHu, Kiosk, Lagerfeuer, Marshmallows, Nachtgame, Ohrewurm, prima Chuchi, Quak, Rägä macht üs nüt us, Schogigbanane, Teerä und Fädere, ufstoh & witer geits, Verwütscht, Wellnessabend, xung & munter, Yuhuii, ZwöiTägler ...

... das Alphabet hat einfach zu wenig Buchstaben, um unser Sommerlager zu beschreiben! Interessiert? Wenn ja, dann meldest du dich am besten gleich jetzt an. Wir freuen uns auf eine lustige, spannende und unvergessliche Woche mit dir!



SOLA-Team

Lea Feldmann

lea.feldmann@gmx.ch

T 077 448 08 28 oder

Kaia Gränicer

k.graenicher@gmx.ch

T 079 712 54 03

Preis CHF 160.–

(CHF 130.– für weitere Geschwister)

Anmeldung

Name | Vorname

Geschlecht (f|m|d)

Strasse

PLZ | Ort

Geburtsdatum

AHV-Nr.

Aktuelle Schulklasse

T-Shirt-Grösse

Vegi? Unverträglichkeiten?

Bemerkungen

Name | Vorname der Eltern

E-Mail der Eltern

Telefon der Eltern (während des Lagers erreichbar)

Unterschrift der Eltern

Für die Eltern/ Helfenden:

☐ Ja, ich bin bereit beim Aufbau des Lagers mitzuhelfen (6. Juli 2024).

☐ Ja, ich bin bereit beim Abbau des Lagers mitzuhelfen (20. Juli 2024).

Anmeldetalon bis zum 3. Juni 2024 an

Kaia Gränicer, Alpenstrasse 12, 4950 Huttwil

oder per E-Mail an k.graenicher@gmx.ch

■ Besucherdienst der Kirchgemeinde Eriswil

Kennen Sie den «Besucherdienst», und ist Ihnen bekannt, worum es dabei geht? Wissen Sie, dass es dieses Angebot in Eriswil gibt und dass dies in den Aufgabenbereich der Kirchgemeinde gehört? Wenn Sie es nicht wissen, dann sind Sie bei Weitem nicht alleine.

Den Besucherdienst gibt es seit über vierzig Jahren. Damals wie auch heute sind viele ältere, alleinstehende oder verwitwete Menschen oft alleine und fühlen sich einsam. Der damalige Kirchgemeinderat und Pfarrer Daniel Flach haben dies erkannt und versucht, Linderung zu schaffen. Mit regelmässigen Besuchen soll Abwechslung und Bereicherung in den Alltag von eben jenen Menschen gebracht werden. Dies brachte der Pfarrperson etwas Entlastung, den Personen, welche die Besuche übernahmen, eine wertvolle Aufgabe und den älteren Menschen, die besucht wurden, eine willkommene Abwechslung in ihrem Alltag. Der damals ins Leben gerufene Besucherdienst hat sich in all den Jahren bewährt und ist zu einem fast nicht mehr wegzudenkenden Gefüge gewachsen.

Aktuell arbeitet ein siebenköpfiges Team ohne grosses Aufsehen im Hintergrund, leistet aber mit ihrem freiwilligen Engagement einen enorm wichtigen Beitrag in unserer Gemeinde. Das Team unter der Leitung der Kirchgemeinderätin Marianne Heiniger und Pfarrerin Claudia Laager-Schüpbach sind: Ruth Heiniger, Käthi Leuenberger, Yvonne Loosli, Heidi Nyffenegger, Elsbeth Oppliger, Fritz Ruch und Annelies Schneider.

Die Teammitglieder arbeiten alle ehrenamtlich und ihr Lohn ist die Dankbarkeit ihrer «Schützlinge», die Wertschätzung vom Kirchgemeinderat und der Pfarrperson und die Einladung zum alljährlichen Mitarbeiteranlass. Was ist aber die Motivation und sind die Beweggründe, dass sich Personen für dieses kirchliche Angebot einsetzen? Die meisten Teammitglieder äussern sich wie folgt: «Ig ha sit mir Pensionierig chli meh Zyt», «äs isch mir wichtig, dass älteri Mönsche nid vergässe gö», «Zyt schänke, u Fröid, Wärtschätzig u Dankbarkeit erlabe», «Ihri Läbesgeschichte si spannend u äs interessiert mi, vo vergangene Zyte z ghöre».

Einige Teammitglieder begleiten ihre «Schützlinge» bereits seit vielen Jahren. Oftmals hat sich in dieser langen Zeit, eine Beziehung gebildet, die weit mehr als «nur» ein regelmässiges Treffen bedeutet. Oft werden ihnen Ängste, Not und Sorgen anvertraut. Dass Stillschweigen über das Gesprochene besteht, ist eine Selbstverständlichkeit!

Wie erleben dies aber Menschen, die von Teammitgliedern besucht werden? Mit den Worten «Äs tuet eifach guet, git ä wiukommeni Abwächslig und git mir z Gfüehl, dass i nid ganz vergässe bi», hat es eine Seniorin auf den Punkt gebracht. Ja, es braucht oft wirklich nicht viel. Ein Bsüechli oder manchmal nur ein Telefon gibt eine willkommene Abwechslung. Zeit schenken! Gerade in dieser hektischen Zeit in welcher das Wort «Stress» ganz weit oben steht, ein ganz

wichtiger Faktor. Zuhören, Wertschätzung vermitteln und Vertrauen schenken. Nicht nur bei älteren Menschen wichtig und wertvoll, sondern für uns alle.

Gehören auch Sie zu unseren Seniorinnen/Senioren und fühlen sich oft alleine? Würde auch Sie ab und zu ein «Bsüechli» vom Besucherdienstteam freuen? Oder gibt es in Ihrem Umfeld Menschen, die sich darüber freuen würden? Dann zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unserer Pfarrerin oder der zuständigen Kirchgemeinderätin in Verbindung. (hsch)

■ Seniorenreise vom Dienstag, 4. Juni 2024

Mit dem Car reisen wir nach Praz-Vully, welches direkt am schönen Murtensee liegt. Im Restaurant Cave Bel-Air geniessen wir ein feines Mittagessen. Am Nachmittag führt die Reise zur Kirche Grafenried, wo wir uns zu einer kurzen Andacht besammeln werden.

Ein Helferteam sorgt dafür, dass auch Personen mit Einschränkungen und Gehbehinderungen die Reise unbeschwert geniessen können.

Reisedatum: Dienstag, 4. Juni 2024
 Besammlung: 9.00 Uhr Altersheim Leimatt / 9.10 Uhr Station Eriswil
 Rückkehr: ca. 17.30 Uhr
 Kosten: Fr. 40.00 pro Person
 (Carreise und Mittagessen ohne Getränke)
 Anmeldung: bis Freitag, 24. Mai 2024,
 bei Christina Meyer, Tel. 062 966 14 29

Der Kirchgemeinderat, die Pfarrerin Claudia Laager-Schüpbach und das Begleitteam freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme!



Adventsfenster 2024

Wer sich im Sommer über die Sonne freut, trägt sie im Winter in seinem Herzen.
 (Rainer Haak)

Liebe Gemeindemitglieder
 Gerne informieren wir euch darüber, dass in diesem Jahr die Organisation der Adventsfenster der Kirchgemeinderat übernimmt. Lasst unser Dorf im Dezember wieder zum Leuchten bringen.

Weiter Informationen folgen ...

Eure Ansprechpersonen Karin Tanner und Melanie Jost freuen sich über viele bunte Fenster und wünschen euch in den nächsten Monaten viel Sonnenschein.

■ Gebet für die Region

Seit längerem besteht das Angebot «Gebet für die Region». Initiator ist die Evangelische Allianz Region Huttwil, in Zusammenarbeit mit der Regio.-Kirche. Jeweils am 3. Donnerstag im Monat findet der Gebetsabend gemäss festgelegtem Turnus in der Region statt. Die jeweiligen Daten sind auf unserer Homepage ersichtlich und werden im Anzeiger veröffentlicht.

■ Fahrdienst

Möchten Sie gerne an einen Seniorennachmittag oder einen Gottesdienst, aber Sie können den Weg nicht mehr allein bewältigen und haben keine Mitfahrgelegenheit? Oder vielleicht sind Ihnen die Strassenverhältnisse zu heikel, um zu laufen oder selber zu fahren?

Für alle diese Situationen bietet der Kirchgemeinderat einen unentgeltlichen Fahrdienst an. Für den jeweiligen Anlass stellt sich jemand zur Verfügung, Sie abzuholen und auch wieder nach Hause zu bringen. Im Kirchenzettel im Anzeiger ist die jeweilige Person mit Namen und Telefonnummer publiziert. Also zögern Sie nicht und rufen das nächste Mal an, wir holen Sie gerne ab!

■ Unsere Kirche ist offen

Möchten Sie Kraft tanken? Oder suchen Sie einen Moment Ruhe? Möchten Sie abseits von Hektik und vielen Alltagsorgen einen besonderen Augenblick geniessen? Mitten im Dorf steht unser Gotteshaus. Es ist für alle da! Unsere Kirche ist tagsüber offen, treten Sie ein!



Das Plausch-Velorennen am einzigartigen Hausberg! - Startgeld frei -

Freitag 2. August 2024

17³⁰-20⁰⁰

Start: Restaurant Kloster Eriswil
Ziel: Bergrestaurant Ahorn-Alp



Voranmeldung online bis am 2. August um 12:00 oder am Renntag vor Ort
Kategorien & News via Website www.barbohème.ch/bergzeitfahren oder QR-Code

Parkplätze beim Schulhaus Eriswil ein Event der **bar_bohème**

Unterstützt durch das Eriswiler Gewerbe:

Adam Automobile Eriswil

Gasthof  Alpen

Blüten**charme**
FLORISTIK MIT HERZ

Feldmann
Malerei

 Fritz Gygli
Holzbau
4952 Eriswil
www.gygliholzbau.ch

 HILTBRUNNER
LANDMASCHINEN AG
4952 Eriswil • 062 966 19 14
Same Deutz • Fahr • Reform • Pöttinger • Husqvarna

 **Landi**
ERISWIL
Genossenschaft

 **METSTYLE** GMBH
ERISWIL

NYFARM
CH-4952 Eriswil

Telefon ++41 062 966 10 30
Telefax ++41 062 966 10 16
E-Mail: info@nyfarm.ch

 **ruch bau gmbh**
niederdorf 1 • 4952 eriswil

Schwarz Bau GmbH
4952 Eriswil
Strassen, Tief- und Leitungsbau

 **ZEHNDER**
ELEKTROTECHNIK AG 4952 ERISWIL



HABISREUTINGER

Habisreutinger Gebäudehülle GmbH | Brückenstrasse 6a | 4950 Huttwil
062 962 44 40 | www.habisreutinger.swiss



20 Jahre Habisreutinger

Feiern Sie mit uns
und besuchen Sie uns
am Tag der offenen Tür!

1. Juni 2024
10 - 16 Uhr

Programm:

- Vorträge zu energetischer Dachsanierung
- Infostände zu Balkon- und Terrassen-Beschichtung, Dachservice und -reparatur, VELUX-Dachfenster
- Einzigartige Aussichten mit Blick über Huttwil
- Lernende präsentieren ihre Berufe
- Kinder malen oder bauen ein Dach
- Virtueller 3D-Rundgang



Mein Name ist Bruno Habisreutinger.
Scannen Sie den QR-Code und lernen
Sie unsere Firmengeschichte kennen.

Ich freue mich, Sie am Tag der offenen
Tür bei uns an der Brückenstrasse 6a
in Huttwil zu begrüßen!





Gemeinnütziger
Frauenverein **Eriswil**

Jubiläumshauptversammlung

11. März 2024



Unsere Präsidentin Kathrin Steiner trägt an der Hauptversammlung bildhaft, lebendig und bewegt folgenden Bericht vor und nimmt dabei Bezug zum neuen Wandbild im Mehrzweckraum:

■ Jubiläum 125 Jahre Frauenverein Eriswil

«Unser Verein wurde am 2. Juni 1899 gegründet. Die erste Präsidentin hiess Emma Wirz.

Natürlich habe ich mich in alte Protokolle hineingelesen. Die Erkenntnis daraus ist: Wir befassen uns heute noch immer mit ähnlichen Problemen und Freuden wie früher.

Der Mitgliederbeitrag betrug damals Fr. 1.–.

125 Jahre später beträgt er Fr. 10.–.

Ich behaupte und bin mir sicher, dass der Frauenverein für unsere Gemeinde eine Bereicherung im Stillen ist.

Viele Bürgerinnen und Bürger haben schon von unserem Verein profitieren können.

Still und im Kleinen feiern wir heute Abend auch unser 125.-Jahr-Jubiläum.

Mit Apéro und Geburtstagsstorte – und mit euch, liebe Anwesenden!



Stellen wir uns eine Strickdecke vor ...

■ Unzählige Maschen

All die Mitglieder von 125 Jahren ... Es gäbe eine stattliche Zahl.

Die verschiedenen Vorstandsmitglieder mit unterschiedlichen Ansichten. Locker wurde früher als Vorstandsmitglied 20 bis 30 Jahre gearbeitet – dies ist heute fast nicht mehr vorstellbar. Sammlerinnen oder Freundinnen, wie diese in den Anfängen genannt wurden, waren und sind die Stütze und der Halt in schwierigen Zeiten. Sie sind da, wenn es sie braucht. Sie bereiten auch schöne Überraschungen, z.B. bei den Wöchnerinnen oder den Seniorinnen und Senioren im Dorf.

■ Verschiedene Farben

Früher und Heute

In den Statuten von 1950 ist zu finden, dass «zur Ertüchtigung der Frauen und Töchter» Kurse zu den Themen Flickern, Bügeln, Garten usw. angeboten wurden. Die Themen haben sich nicht grundsätzlich geändert: Wir bieten heute Kurse z.B. zur Nachhaltigkeit, zum Töpfern, Kochen, Garten, usw. an.

Im 2. Weltkrieg half der Frauenverein bei der Betreuung der Internierten und Flüchtlinge. Diese halfen als Gegenleistung in den Familien.

Auch heute ist in vielen Ländern Krieg. Für das Projekt «Mini Decki» haben Eriswiler Frauen mitgeholfen, Decken zu nähen, damit jeder jugendliche Flüchtling, welcher in die Schweiz kommt, eine warme Decke erhält.

1969 war es der Frauenverein, welcher den ersten Altersnachmittag organisierte. Heute hilft der Frauenverein an den Seniorentreffen, welche die Kirchgemeinde organisiert, mit. Unser Verein ist für das leibliche Wohl und zur Unterstützung zuständig.

Nach dem Hochwasser im Jahr 2007 erhielt unser Verein von zwei Frauenvereinen Spenden für die Unwettergeschädigten. Diese wurden in Form von Gutscheinen an Betroffene abgegeben.

In der Adventszeit backen Frauen noch heute jeweils Guetzli, die Seniorinnen und Senioren erhalten so an der Adventsfeier ein kleines Geschenk von der Kirchgemeinde und unserem Verein.

Die Handwerk- und Hobbyausstellung liegt uns am Herzen. Wenn möglich, werden wir in naher Zukunft erneut eine Ausstellung organisieren. Die vergangenen Ausstellungen waren jeweils von Erfolg gekrönt.

■ Zusammennähen und Ausfertigen

Gerne arbeitet der Frauenverein auch mit anderen Vereinen, Geschäften, Institution zusammen. Es darf nur nicht all zu gross sein, denn auch unsere Mitglieder sind zum Teil schon etwas in die Jahre gekommen. Deshalb freuen wir uns über das Mitmachen von jungen Frauen. In gemeinsamen Projekten haben wir schon viel Schönes erleben dürfen:

vereine / parteien

Das Waffeln backen und Kerzen ziehen am Landi Märit; der Basar im Altersheim – ist jedes Jahr wieder sehr schön; Nistkästen für die Vogelwelt zusammenbauen mit der Interessensgemeinschaft Arten+Vielfalt; der Frühlingsanlass mit Blüten und Charme rund ums Blockhaus; die Vereinsanlässe, Kurse und Reisen wollen wir natürlich nicht vergessen. Wenn die Zeit reicht, machen wir noch an einem Wettbewerb mit und gewinnen Geld für unsere Vereinskasse. Vom Bänkli zur Bank!

Und wir gehen mit der Zeit: Auf unserer Homepage und mit Instagram bist du immer informiert über die Aktivitäten in unserem Verein.



■ Ein Kunstwerk ist entstanden

Therese Lüthi hat an einem Frauenabend aus ihrem Buch «Die Unruhe der Strickerinnen» vorgelesen. Nebenbei sind in den Händen der zuhörenden Frauen, welche Masche an Masche strickten, ganz individuelle, farbige, gemusterte Plätzli entstanden.

So wie wir sind, einzigartige und starke Eriswiler Frauen!

Unser 125-jähriger Verein ein wahres Kunstwerk!

Therese Lüthi hat aus diesen Plätzchen für Eriswil ein Bild genäht und uns dies geschenkt.

Hans Aebi fertigte den passenden Holzrahmen.

Dieses Bild soll uns an den heutigen Tag mit dem Jubiläum 125 Jahre Frauenverein erinnern.

Dies ist genau der richtige Rahmen. Jede noch so kleine Masche bringt unseren Verein über weitere Jahre.

Es braucht den gemeinnützigen Frauenverein auch in Zukunft. Da bin ich mir sicher!»

Die Präsidentin Kathrin Steiner

Das Protokoll der Jubiläumshauptversammlung finden Sie auf unserer Homepage www.frauenverein-eriswil.ch.

Hochbeet Bepflanzung

Zum Vortrag von Simon Ingold von der Blumeninsel Huttwil durften wir Anfang Februar 25 interessierte Personen begrüßen.

Mit grosser Fachkompetenz und Charme zeigte uns Simon Ingold, wie ein Hochbeet angelegt werden könnte. Er machte uns auf die Vorteile – aber auch auf die Nachteile dieser Gartenart aufmerksam. Beim gemeinsamen Kafi mit Zimtschnecken und salzigen Schnecken wurde rege über die eigenen Erfahrungen mit Hochbeeten ausgetauscht.

Mit vielen Tipps und um einige Erkenntnisse reicher, machten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf den Heimweg.

Herzlichen Dank Simon für diesen interessanten Abend!



Tipps für den Erfolg mit einem Hochbeet:

■ Standort:

- nahe bei der Küche, damit die Wege kurz sind
- nicht unter Bäumen
- Darauf achten, dass Wasser in der Nähe ist. Hochbeete brauchen viel Wasser. Das Giessen mit der Spritzkanne ist je nach Höhe des Beetes unpraktisch. Ein Bewässerungssystem macht Sinn.
- Auf gute Wasserführung achten. Vorsicht bei Hochbeeten auf festem Untergrund, das Hochbeet besser auf Naturboden stellen.

■ Aufbau:

- nicht sparen bei der Materialwahl = Langlebigkeit
- Ein Hochbeet in guter Qualität ist nicht ganz günstig.
- aufgepasst bei Metall = Hitze und Austrocknen am Rand
- XPS-Platte verwenden.
- Noppenfolie bei Holz, als Hinterlüftung und Schutz vor dem Morsch werden.
- Drahtgitter auf den Boden tackern = Mäuseschutz
- genügend Abstand zwischen den Hochbeeten

■ Füllung:

- Qualitativ gutes Material verwenden erspart späteren Ärger durch Unkraut, Schädlinge und Krankheiten.
- Untergrund = Kofferung
- Ein Hochbeet hat mit der ganzen Füllung ein grosses Gewicht, der Boden kann sich setzen.

■ **Bepflanzungsart**

- Gemüse
Beeren/ Miniobst (Häberli)
Kräuter
Blumen
- Was eignet sich:
Nüssler, Buschbohnen, Salat, Randen, Frühlingszwiebeln, Kapuzinerkresse, Kohlrabi, Knollenfenchel, Kräuter, Erdbeeren, Balkontomaten, Miniobst
- Grenzen:
Stark wurzelnde Pflanzen = z. B. Minzen
Stark wuchernde Pflanzen = z. B. Zucchini, Kürbis
Hohe Pflanzen = Stangenbohnen, Erbsen

Unsere Anlässe demnächst:

- **Freitag, 7. Juni 2024** 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr
- **Samstag, 8. Juni 2024** 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Festwirtschaft am «Tag der offenen Türen» der Schule Eriswil
- **Mittwoch, 10. Juli 2024**
Stärke und Spiel mit dem Gleichgewicht
19.30 Uhr Turnhalle Eriswil
Ohne Anmeldung
- **Montag, 19. August 2024** Vollmondbummel
Nähere Angaben zu den Veranstaltungen und Kursen finden Sie auf unserer Homepage www.frauenverein-eriswil.ch und beachten Sie auch die Flyer im Dorf.

Verschönerungsverein Eriswil Blumenschmuck-Wettbewerb 2024



Wir führen wieder einen Blumenschmuck-Wettbewerb durch!

Gesucht wird die schönste Blumenpracht von Eriswil. Bewertet werden Fassaden, Fenster einer Wohnung, Balkone, Ter-

rassen und Hausplätze. Lassen Sie sich bei der Gestaltung inspirieren und setzen Sie Ihre Kreativität ein, um unserem Dorf eine farbenfrohe, freundliche Atmosphäre zu verleihen. Auch neuere Dekorationen mit moderner Bepflanzung sind herzlich willkommen, am Wettbewerb teilzunehmen. Wir veröffentlichen den Talon bereits jetzt, da wir wissen, dass für schöne Blumen im nächsten Sommer bereits im Frühling alles richtig gemacht werden muss.

Voraussetzung für die Teilnahme ist die Anmeldung mit untenstehendem Talon bis am 30. Juni 2024. Meldet euch selber, eure Freunde oder Nachbarn für die Teilnahme an! Die Bewertung wird in der letzten Woche im Juli und in der ersten Woche im August 2024 durchgeführt. Es gibt schöne Preise zu gewinnen!

Anmeldetalon

Vorname/Name:

Adresse:

Zu beurteilen ist: ☐ Hausfassade ☐ Wohnungsfenster ☐ Balkon ☐ Terrasse/Hausplatz

Einsenden an: Verschönerungs-Verein Eriswil, c/o. A. Schütz, Belzstrasse 6, 4952 Eriswil

Turnverein Eriswil

Ende des Dorfturniers

Mit schwerem Herzen haben sich die Mitglieder des Turnvereins an der letzten Hauptversammlung dazu entschieden, das Dorfturnier nicht mehr durchzuführen. Leider ist die

Nachfrage in den letzten Jahren stetig zurückgegangen und Aufwand und Ertrag stehen nicht mehr im Verhältnis. Am neu eingeführten Nebenevent «Schnäuscht Eriswiler:in» wollen wir aber festhalten. Dieser wird neu am Mittwochabend, 28. August 2024, durchgeführt und es können alle Kinder mitmachen. Ein weiterer Neuanlass ist in Planung.



**SCHNÄUSCHT
ERISWILER:IN**

Mittwoch 28. August 2024

Sportplatz Eriswil

Startgeld 5 Fr.

Kleine Festwirtschaft

Keine Voranmeldung

Anmeldung ab 18.00 Uhr

Start: 18.30 Uhr

Kategorie Knaben/Mädchen: Jahrgänge 2008 – 2010 / 2011 – 2013 / 2014 – 2016 / 2017 und jünger



Ornithologischer Verein

■ Maibummel

an Auffahrt, 9. Mai 2024.

Treffpunkt: 8.00 Uhr bei der Station Eriswil.

Alle (auch Nichtmitglieder) sind herzlich eingeladen!

Ab 11.30 Uhr gemütliches Beisammensein mit Bräteln bei der Waldhütte. Verpflegung aus dem Rucksack. Getränke werden bereitgestellt.

■ Waldgottesdienst

30. Juni 2024, 10.00 Uhr bei der Waldhütte Fluhwald, Eriswil. Anschliessend Verpflegungsmöglichkeit, organisiert durch den Ornithologischen Verein Eriswil. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im Mehrzweckraum (inkl. Verpflegungsmöglichkeit) statt. Tel. Nr. 1600 gibt ab 8.00 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft.



Bist du an der Gemeindepolitik interessiert?

Politik allgemein?

In diesem Jahr finden die Gemeinderatswahlen in Eriswil statt. Haben wir dein Interesse geweckt?

Möchtest du gerne kandidieren?

Es braucht auch Leute, in Kommissionen oder Arbeitsgruppen.

Es braucht Leute welche die Zukunft von Eriswil mitgestalten

Eriswil – aktiv – attraktiv – einzigartig schön.

Einfach mal Mitglied werden?

Dann melde dich bei uns, bei der SVP Eriswil!

Präsidentin Manuela Meer

Tel. 062 966 02 05

Die SVP setzt sich ein:

- für Ihre Sicherheit
- für Gewerbefreiheit und Arbeitsplätze
- gegen Asylrechtsmissbrauch

manu-faktura

Handwerk für Kopf und Körper



Gerne nutze ich die Gelegenheit, mein manu-faktura Handwerk für Kopf und Körper in der NEZ vorzustellen. Ich bin gelernte Damen- und Herren Coiffeuse und habe seitdem in verschiedenen Coiffeur-Salons gearbeitet. Über die Jahre habe ich mich stets weitergebildet,

um mich auf dem neusten Stand zu halten. Vor rund vier Jahren habe ich die Ausbildung zur klassischen Masseurin absolviert und mich anschliessend in verschiedenen Massagetechniken weitergebildet. Durch meine Tätigkeit als Coiffeuse und nun auch als Masseurin habe ich mir die Möglichkeit geschaffen, beides zu vereinen.

Mit Mut und voller Elan wage ich jetzt den Schritt in die Selbstständigkeit und ich freue mich sehr, meine manu-faktura am 3. Juni zu eröffnen. Als leidenschaftliche Coiffeuse biete ich alles rund ums Haar an: Ein klassischer oder auch ein frecher und modischer Haarschnitt, Haarfärbungen und verschiedene Méches-Techniken für Damen, Herren und Kinder. Als feinfühligste Masseurin kann ich die Klassische Massage zur Entspannung der Muskulatur anbieten. Ebenfalls die Dorn-Breuss-Massage, die eine Mischung zwischen einer Massage über die Wirbelsäule und dem Richten von Wirbel- und Gelenksfehlstellungen ist. Wie wäre es mit einer sanften Massage zur Entspannung und Anregung der Selbstheilungskräfte? Gerne wende ich diese Massage bei Ihnen an. Die Hot-Stone-Massage ist eine Kombination von Massagegriffen und heissen Lavasteinen, welche beruhigend für Geist und Körper wirken. Wer sich etwas Besonderes und Gutes gönnen möchte, darf gerne die Kombination von Massage und Haarpflege als Wohlfühlpaket bei mir geniessen. Ich lege grossen Wert auf einen persönlichen Service, eine individuelle Betreuung und verwende nur ausgewählte und natürliche Produkte, um für alle das beste Ergebnis zu erzielen.

Ich freue mich sehr, mein Wissen in meinem Geschäft bei mir zu Hause umzusetzen und hoffe, viele Menschen damit begeistern zu können. Interessierte dürfen sich gerne auf meiner Website www.manu-faktura.ch weiter über mein Angebot informieren oder mich direkt unter +41 79 473 02 28 kontaktieren.

Über mich persönlich

Ich bin Manuela Eymann und stolze Mutter meiner bezaubernden Tochter Sarah. Wir leben in einem schönen Bauernhaus mit viel Umschwung im Hürnli 14. Ich liebe es, mit Menschen zu arbeiten und ihren Geschichten zuzuhören. Ich mag die Abwechslung in meinem Leben, und bin dank-



bar für viele schöne Begegnungen, die mein Leben bereichern. Ich halte mich gerne in der Natur auf, sei es mit Wandern oder mit dem Bike. Daneben mache ich Yoga und besuche sehr gerne Konzerte.

Ich freue mich auf Sie!
Manuela Eymann

Inserat-Angebot

Alle Gewerbetreibende können sich in der Dorfzeitung präsentieren oder ein neues Produkt vorstellen. Die Gebühren sind im Anhang II der NEZ-Richtlinien ersichtlich:

Grösse	Farbe	Preis / Ausgabe	Preis / Jahr *
1/9-Seite	s/w	15.–	54.–
2/9-Seite	s/w	30.–	108.–
1/3-Seite	s/w	45.–	162.–
1/2-Seite	s/w	67.–	241.20
2/3-Seite	s/w	90.–	324.–
Ganze Seite	s/w	134.–	482.40.–
Inserat auf Umschlag		20 % Zuschlag	20 % Zuschlag

* Jahresinserate sind inklusive 10 % Rabatt.

Kostenpflichtige Beiträge

Als kostenpflichtiger Beitrag gilt jeder redaktionell verfasste Text, der kommerziellen Zwecken dient und nicht als Inserat bestimmt ist. Im Zweifelsfall bestimmt der Redaktionsausschuss, ob ein Text als Inserat oder kostenpflichtiger Beitrag gilt.

Tarife:

- ganze Seite Fr. 100.00 pro Ausgabe
- halbe Seite Fr. 50.00 pro Ausgabe

Bei Neueröffnung eines Geschäftes steht in der Dorfzeitung kostenlos eine halbe Seite zur Vorstellung zur Verfügung.

Bald beginnt der Ferienpass 2024

Die Ferienpasswoche findet wie immer in der 1. Sommerferienwoche von Montag, 8. bis Freitag, 12. Juli 2024 statt. Alle Kinder ab dem grossen Kindergarten bis zur 9. Klasse, die wohnhaft in Eriswil sind, sind herzlich eingeladen, am Kursprogramm teilzunehmen.

Ab Sonntag, 12. Mai 2024, ab 20.00 Uhr kann man sich auf der Homepage: www.ferienpasseriswil.ch für die Kurse anmelden.

Dort finden Sie alle Informationen zu den bestehenden Kursangeboten, die neu auch als Heft ausgedruckt werden können sowie eine Warteliste für ausgebuchte Kurse.

Das Ferienpass Team freut sich auf viele spannende, unterhaltsame Kurse und auf zahlreiche Anmeldungen.



Geburten

Name, Vorname	Geburtsdatum	Eltern
Rüfenacht, Maleo	08.02.2024	Rüfenacht Marcel und Dominique
Kohler, Elena	20.03.2024	Kohler, Michael und Beatrice

Humor

Wie nennt man ein Rudel aggressiver Wölfe?
Wolfgang.

Todesfälle

Name, Vorname	Todesdatum
Loosli, Silvia	06.02.2024
Heiniger, Johanna	01.03.2024

Anzeigen

Zu verschenken:

Haben Sie auch etwas zu verschenken? Dann stehen Ihnen hier fünf Zeilen zur Verfügung, um eine Anzeige zu publizieren. Die Anzeige erfolgt kostenlos, es werden jedoch nur Anzeigen für Gegenstände, die zu verschenken sind, aufgenommen. Wenn Sie eine Anzeige veröffentlichen möchten, können Sie dies der Gemeindeverwaltung Eriswil per Telefon (062 959 50 00) oder per E-Mail (fankhauser@eriswil.ch) mitteilen.

**Altertums Flohmarkt
von Hausräumung**

Samstag **18. Mai 2024** / 10:00 - 15:00 Uhr
Sonntag **19. Mai 2024** / 10:00 - 15:00 Uhr

Kalberweid 17, 4952 Eriswil (BE)



Alte Fenster, Rössler Geschirr,
diverse Altertums Gegenstände,
Tisch & Stühle, Bett mit Matratze und Duvets,
Kinder Spielsachen, Werkzeuge,
Haushaltsgegenstände usw.



Preise nach Verhandlung









Kinesiologiepraxis Trix Ammann

Therapie für Tier und Mensch

Belzstrasse 8, 4952 Eriswil



Hilfe bei Stress, Ängsten, Energiemangel, Schlafstörungen, Prüfungs- oder Operationsvorbereitung,
Juckreiz, Ekzem, psychosomatischen Erkrankungen, Präventivmedizin
Verkauf von persönlichen, individuell abgestimmten, pflanzlichen Heilmitteln,
Bachblüten und ätherischen Ölen

Termine nach Vereinbarung: 079 212 05 73

Montag- und Mittwochnachmittag, Mittwohabend, Freitagnachmittag oder Samstagvormittag



veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass	Veranstalter	Ort
-------	------	--------	--------------	-----

mai 2024

3.	9.00	Stricken	Aktivgruppe Silberdisteln	GDS
7.	13.30	Seniorenachmittag	Kirchgemeinde Eriswil	MZR
26.	11.00	Regio Playbox Familiengottesdienst	Kirchgemeinde Eriswil	MZR
27.	20.00	Vortrag zum Thema: Umgang mit digitalen Medien	Elternrat Eriswil	MZR

juni 2024

5.	20.00	Gemeindeversammlung	Gemeinde Eriswil	MZR
7.	16.00 – 22.00	Tag der offenen Tür Schulhaus	Gemeinde Eriswil	Schulareal
8.	10.00 – 17.00	Tag der offenen Tür Schulhaus	Gemeinde Eriswil	Schulareal
9.	ganzer Tag	Abstimmung	Gemeinde Eriswil	GDS

juli 2024

4.	ganzer Tag	Schulschlussfeier	Schule Eriswil	Ganzes Areal
5.	9.00	Stricken	Aktivgruppe Silberdisteln	MZR
8. – 12.	ganzer Tag	Ferienpass	TV Eriswil	Ganzes Areal
10.	19.30	Stärke+Spiel mit Gleichgewicht	Frauenverein Eriswil	MZH
31.		Bundesfeier	MG Eriswil	

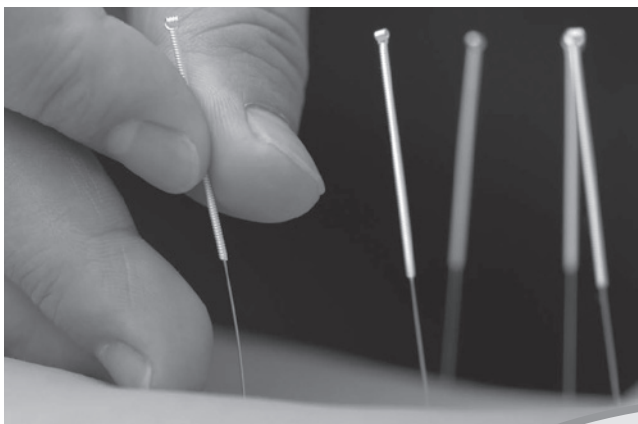




TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010



Partner der Schulmedizin.
Im Oberaargau zu Hause.

Sie finden uns an den Standorten des Spitals Region Oberaargau SRO.

Unsere qualifizierten, zertifizierten Therapeut/innen
ergänzen sich in ihren Spezialkompetenzen
und sind gerne für Sie da.
Seit 13 Jahren.

www.tcmoberaargau.ch

Hautausschlag und Rückenschmerzen

«Ich werde vom Team ganz hervorragend betreut,
sowohl auf der professionellen als auch auf der
menschlichen Ebene und habe durch die Behandlung
viel Lebensqualität zurückgewonnen. Ein herzliches
Dankeschön ans ganze Team!» P. Jg. 64

Wechseljahrsbeschwerden

«Nächtliche Hitzewallungen und Schweiß-
ausbrüche haben meinen Schlaf sehr gestört.
Medikamente blieben ohne Wirkung. In der
Praxis von TCM Oberaargau fand ich endlich
Hilfe. Heute sind die Beschwerden fast voll-
ständig verschwunden, ich wache nachts nur
noch selten auf. TCM-Behandlungen haben
keine Nebenwirkungen, was auch ein grosser
Pluspunkt ist.» U. Jg. 65

Rücken- und Hüftbeschwerden

«Die Zusammenarbeit von SRO und TCM Oberaargau hat mich dazu bewogen, mich für diese Praxis zu entscheiden. Ich bin seit einiger Zeit in Behandlung und kann mich nur positiv darüber äussern, meine Rücken- und Hüftbeschwerden sind fast verschwunden. Dabei sprachen die Ärzte von einer Operation, befürworteten aber eine Behandlung mit Physiotherapie und TCM.» R. Jg. 59

Sie sind bei uns der Mittelpunkt

Blutdruckprobleme, Schwindel und Tinnitus

«Ich kann mich nur positiv äussern.
Bei der Chinesischen Medizin bin
ich bestens aufgehoben, sie hat mir
geholfen. Ich habe sehr gute Erfah-
rungen gemacht und kann TCM nur
empfehlen; lassen Sie sich helfen!»
R. Jg. 41

Schlafstörungen

«Dank der Akupunktur kann ich
wieder gut schlafen. Ich schätze die
kompetente, professionelle und ein-
fühlbare Behandlung sehr.» G. Jg. 71

Kinderwunsch,

Schwangerschafts- u. Geburtsbe- gleitung, Stillprobleme, Stress, Geschmacks- verlust nach Covid-Infektion

«Meine Therapeutin begleitet mich stets mit viel
Respekt und geht sehr unterstützend und profes-
sionell auf mich ein. Bisher konnte sie mir in allen
Bereichen helfen. Ich verlasse die Therapie jedes
Mal mit so viel neuer Stärke und spüre, wie mein
Körper und meine Psyche wieder in eine
positive Aktion kommen.» N. Jg. 86

Huttwil | 062 959 62 44

Gesundheitszentrum Huttwil SRO AG, Spitalstrasse 51, 4950 Huttwil

Niederbipp | 032 633 72 01

Gesundheitszentrum Jura Süd SRO AG, Anternstrasse 22, 4704 Niederbipp

Herzogenbuchsee | 062 955 52 70

PanoramaPark SRO AG, Stelliweg 24, 3360 Herzogenbuchsee

Langenthal | 062 916 46 60

Personalhaus SRO AG Untersteckholzstrasse 19, 4900 Langenthal

Von Krankenkassen anerkannt | Sprechstunde: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung 08.00 – 12.00 Uhr | info@tcmoberaargau.ch



Wichtige Telefonnummern Gemeinde Eriswil

Sanität	Notruf	144
Polizei	Notruf	117
Polizeiposten Huttwil		031 638 84 90
Feuerwehr	Notruf	118
Feuerwehrkommandant, Hans Peter Ruch		062 966 11 45 079 814 12 57
Störungen Elektonetz, Zehnder Elektrotechnik AG		062 966 26 26
Vergiftungsnotfälle		145
REGA		1414
Hausarztpraxis Huttwil GmbH		062 962 18 66
Spital SRO AG, Gesundheitszentrum Huttwil		062 959 61 61
Spital Region Oberaargau, Langenthal		062 916 31 31
Spitex Oberes Langetental		062 959 50 70
Altersheim Leimatt AG, Eriswil		062 957 11 11
Wildhüter		0800 940 100
Postagentur / Landi		058 476 96 96
Gemeindeverwaltung Eriswil		062 959 50 00
Schule Eriswil		062 966 11 52
Pfarramt		062 966 18 81
Rotkreuz-Fahrdienst Oberaargau		062 531 38 60

Impressum

NEZ – Neue Eriswiler Zeitung • Nr. 2 | Mai 2024

Offizielles Informationsorgan der Einwohnergemeinde Eriswil

Herausgeber: Gemeinderat Eriswil

Redaktion: Gemeindeverwaltung Eriswil

Auflage: 640 Exemplare

Verteiler: Alle Haushalte der Gemeinde Eriswil
und Abonnenten

Erscheinung: 4x jährlich

**Layout, Satz
und Druck:** Druckerei Schürch AG
4950 Huttwil

Redaktionsschluss Nr. 3 | August 2024: 18. Juli 2024